



RCRA

# Manuel du fichier minimal du Registre canadien des remplacements articulaires

---

Mis à jour en 2021



Institut canadien  
d'information sur la santé

Canadian Institute  
for Health Information

La production du présent document est rendue possible grâce à un apport financier de Santé Canada et des gouvernements provinciaux et territoriaux. Les opinions exprimées dans ce rapport ne représentent pas nécessairement celles de Santé Canada ou celles des gouvernements provinciaux et territoriaux.

À moins d'indication contraire, les données utilisées proviennent des provinces et territoires du Canada.

Tous droits réservés.

Le contenu de cette publication peut être reproduit tel quel, en tout ou en partie et par quelque moyen que ce soit, uniquement à des fins non commerciales pourvu que l'Institut canadien d'information sur la santé soit clairement identifié comme le titulaire du droit d'auteur. Toute reproduction ou utilisation de cette publication et de son contenu à des fins commerciales requiert l'autorisation écrite préalable de l'Institut canadien d'information sur la santé. La reproduction ou l'utilisation de cette publication ou de son contenu qui sous-entend le consentement de l'Institut canadien d'information sur la santé, ou toute affiliation avec celui-ci, est interdite.

Pour obtenir une autorisation ou des renseignements, veuillez contacter l'ICIS :

Institut canadien d'information sur la santé

495, chemin Richmond, bureau 600

Ottawa (Ontario) K2A 4H6

Téléphone : 613-241-7860

Télécopieur : 613-241-8120

[icis.ca](http://icis.ca)

[droitdauteur@icis.ca](mailto:droitdauteur@icis.ca)

© 2021 Institut canadien d'information sur la santé

Comment citer ce document :

Institut canadien d'information sur la santé. *Manuel du fichier minimal du Registre canadien des remplacements articulaires, mis à jour en 2021*. Ottawa, ON :

ICIS; 2021.

This publication is also available in English under the title *Canadian Joint Replacement Registry Minimum Data Set Manual, Updated 2021*.

# Table des matières

Introduction .....	6
À propos du Registre canadien des remplacements articulaires .....	6
Modifications apportées pour 2021-2022.....	7
Respect de la vie privée et confidentialité.....	7
Chapitre 1 — Soumissions de données au RCRA .....	8
Chapitre 2 — Renseignements sur l'enregistrement .....	9
Champ 01 : Numéro d'enregistrement.....	9
Champ 02 : Type d'enregistrement.....	10
Champ 03 : Exercice financier (de l'intervention).....	11
Champ 04 : Province de l'hôpital .....	12
Champ 05 : Type de soumission.....	13
Chapitre 3 — Renseignements démographiques sur le chirurgien .....	14
Champ 06 : Numéro du chirurgien .....	14
Champ 07 : Nom de famille du chirurgien.....	15
Chapitre 4 — Renseignements démographiques sur le patient .....	16
Champ 08 : Prénom du patient .....	16
Champ 09 : Nom de famille du patient.....	17
Champ 10 : Code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie.....	18
Champ 11 : Numéro d'assurance-maladie.....	20
Champ 12 : Date de naissance du patient .....	22
Champ 13 : Sexe .....	23
Champ 14 : Code postal du patient.....	24
Champ 15 : Numéro d'établissement.....	26
Champ 16 : Numéro du dossier .....	28
Champ 17 : Date de l'intervention.....	29
Chapitre 5 — Renseignements généraux sur l'intervention.....	30
Champ 18 : Côté (emplacement).....	30
Champ 19 : Type d'intervention .....	31
Champ 20 : Type d'intervention initiale .....	32
Champ 21 : Groupement diagnostique (intervention initiale seulement) .....	34
Champ 22 : Raison de la reprise (intervention de reprise seulement) .....	36

Chapitre 6 — Renseignements sur la prothèse de remplacement du genou .....	38
Renseignements généraux .....	38
Champs 23, 27 et 31 : Composant fémoral — fabricant .....	39
Champs 24, 28 et 32 : Composant fémoral — fabricant (autre) .....	40
Champs 25, 29 et 33 : Composant fémoral — numéro de produit.....	41
Champs 26, 30 et 34 : Composant fémoral — numéro de lot.....	42
Champs 35, 39 et 43 : Composant tibial — fabricant.....	43
Champs 36, 40 et 44 : Composant tibial — fabricant (autre).....	44
Champs 37, 41 et 45 : Composant tibial — numéro de produit .....	45
Champs 38, 42 et 46 : Composant tibial — numéro de lot .....	46
Champs 47, 51 et 55 : Insert tibial — fabricant .....	47
Champs 48, 52 et 56 : Insert tibial — fabricant (autre) .....	48
Champs 49, 53 et 57 : Insert tibial — numéro de produit.....	49
Champs 50, 54 et 58 : Insert tibial — numéro de lot.....	50
Champs 59, 63 et 67 : Composant rotulien — fabricant .....	51
Champs 60, 64 et 68 : Composant rotulien — fabricant (autre).....	52
Champs 61, 65 et 69 : Composant rotulien — numéro de produit.....	53
Champs 62, 66 et 70 : Composant rotulien — numéro de lot.....	54
Champs 71 et 75 : Détails sur le ciment — nom du ciment .....	55
Champs 72 et 76 : Détails sur le ciment — nom du ciment (autre).....	56
Champs 73 et 77 : Détails sur le ciment — numéro de produit.....	57
Champs 74 et 78 : Détails sur le ciment — numéro de lot.....	58
Chapitre 7 — Renseignements sur la prothèse de remplacement de la hanche.....	59
Renseignements généraux .....	59
Champs 23, 27 et 31 : Composant fémoral — fabricant .....	60
Champs 24, 28 et 32 : Composant fémoral — fabricant (autre) .....	61
Champs 25, 29 et 33 : Composant fémoral — numéro de produit.....	62
Champs 26, 30 et 34 : Composant fémoral — numéro de lot.....	63
Champs 35, 39 et 43 : Tête fémorale — fabricant .....	64
Champs 36, 40 et 44 : Tête fémorale — fabricant (autre).....	65
Champs 37, 41 et 45 : Tête fémorale — numéro de produit.....	66
Champs 38, 42 et 46 : Tête fémorale — numéro de lot.....	67
Champs 47, 51 et 55 : Composant acétabulaire — fabricant .....	68
Champs 48, 52 et 56 : Composant acétabulaire — fabricant (autre).....	69

Champs 49, 53 et 57 : Composant acétabulaire — numéro de produit .....	70
Champs 50, 54 et 58 : Composant acétabulaire — numéro de lot .....	71
Champs 59, 63 et 67 : Insert acétabulaire — fabricant.....	72
Champs 60, 64 et 68 : Insert acétabulaire — fabricant (autre) .....	73
Champs 61, 65 et 69 : Insert acétabulaire — numéro de produit .....	74
Champs 62, 66 et 70 : Insert acétabulaire — numéro de lot.....	75
Champs 71 et 75 : Détails sur le ciment — nom du ciment .....	76
Champs 72 et 76 : Détails sur le ciment — nom du ciment (autre).....	77
Champs 73 et 77 : Détails sur le ciment — numéro de produit.....	78
Champs 74 et 78 : Détails sur le ciment — numéro de lot.....	79
Index .....	80
Index numérique des champs .....	80
Index alphabétique des champs .....	83
Annexes .....	85
Annexe A : Renseignements requis sur la prothèse, selon le type d'intervention initiale .....	85
Annexe B : Renseignements sur les catégories de composants .....	86
Annexe C : Saisie de l'information sur les prothèses et les ciments .....	88
Annexe D : Suppression et correction des enregistrements du RCRA.....	94
Annexe E : Décodeur d'erreurs du RCRA.....	95
Annexe F : Calcul du code de contrôle MOD 10.....	119

# Introduction

## À propos du Registre canadien des remplacements articulaires

Le Registre canadien des remplacements articulaires (RCRA) est un système pancanadien d'information sur les arthroplasties de la hanche et du genou. Il permet d'enregistrer et d'analyser les paramètres cliniques et les résultats relatifs aux chirurgies de remplacement de la hanche et du genou initiales et de reprise au fil du temps. Le registre est le fruit d'une collaboration entre l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS) et les chirurgiens orthopédistes du Canada. L'information qu'il fournit contribue à améliorer la qualité des soins et les résultats cliniques des patients qui subissent des remplacements articulaires.

Le RCRA recueille des données à l'échelle des patients (paramètres cliniques et chirurgicaux, prothèses) sur les remplacements (arthroplasties) de la hanche et du genou pratiqués au Canada. Depuis 2018-2019, les données du RCRA peuvent être soumises au moyen du groupe 20 de la Base de données sur les congés des patients (BDCP). Consultez le [Manuel de saisie de l'information de la BDCP](#) pour en savoir davantage sur la soumission de données à la BDCP, ainsi que [les directives sur la saisie des codes à barres des produits](#).

# Modifications apportées pour 2021-2022

Les éléments de données du fichier minimal du Registre canadien des remplacements articulaires qui comportent des modifications sont présentés ci-dessous. Le RCRA n'exige plus la saisie du nom du patient (prénom et nom de famille), mais ces champs de données doivent néanmoins être remplis. Veuillez prendre connaissance des modifications apportées au manuel avant de soumettre les données de 2021-2022.

Chapitre/champ	Nom de l'élément de données	Modification	Numéro de page
4/08	Prénom du patient	Révision	16
4/09	Nom de famille du patient	Révision	17

## Respect de la vie privée et confidentialité

À titre de gardien de bon nombre de registres et bases de données, l'ICIS s'est doté de politiques rigoureuses pour assurer la protection des renseignements personnels ainsi que la confidentialité et la sécurité de ses banques de données. Pour obtenir de l'information sur les politiques et procédures de l'ICIS à cet égard, consultez son site Web au [icis.ca](https://icis.ca).

Pour en savoir plus sur les produits et services liés au RCRA, visitez le site Web de l'ICIS au [icis.ca/rcra](https://icis.ca/rcra).

# Chapitre 1 — Soumissions de données au RCRA

L'ICIS n'accepte que les données soumises par voie électronique au RCRA par les 2 modes suivants :

- 1. Système de soumission de fichiers électroniques du RCRA (base de données du RCRA) :** Les fichiers électroniques sont soumis selon les spécifications de soumission du RCRA définies dans le présent manuel. Il est possible que cette option ne soit pas disponible pour votre établissement. Pour toute question à ce sujet, écrivez à [aide@icis.ca](mailto:aide@icis.ca) ou communiquez avec le représentant de votre province ou territoire.
- 2. Base de données sur les congés des clients (BDCP) :** Les données sur les prothèses utilisées pour le remplacement de la hanche et du genou sont soumises à l'aide des éléments de données du groupe 20 de la BDCP, selon les instructions définies dans le Manuel de saisie de l'information de la BDCP.



# Chapitre 2 — Renseignements sur l'enregistrement

## Champ 01 : Numéro d'enregistrement

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	11 caractères numériques
État du champ	Obligatoire
Données valides	De 0 à 9
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le numéro d'enregistrement est un code unique pouvant comporter jusqu'à 11 chiffres qui identifie l'enregistrement dans la base de données. Ce numéro ne doit **pas** changer, car il permet de retracer l'enregistrement à modifier, s'il y a lieu.

### Remarque

Le fournisseur de données doit fournir un numéro d'identification unique pour chaque enregistrement. Il doit également conserver ce numéro dans ses dossiers.

Le numéro d'assurance-maladie (NAM) ne doit pas être inscrit dans le champ Numéro d'enregistrement. L'enregistrement sera automatiquement rejeté si les 2 valeurs sont identiques.

## Champ 02 : Type d'enregistrement

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	1 caractère alphabétique
État du champ	Obligatoire
Données valides	H et K
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Type d'enregistrement indique si l'enregistrement concerne une arthroplastie de la hanche ou du genou.

Les codes de type d'enregistrement sont les suivants :

Code	Description
H	Hanche
K	Genou

## Champ 03 : Exercice financier (de l'intervention)

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	4 caractères numériques
État du champ	Obligatoire
Données valides	De 0 à 9
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Exercice financier (de l'intervention) indique l'exercice financier auquel se rapporte l'enregistrement.

### Remarque

La valeur est attribuée selon la date de l'intervention. Par exemple, si la chirurgie a eu lieu entre le 1<sup>er</sup> avril 2018 et le 31 mars 2019, l'exercice financier (de l'intervention) est 2018.

Exemple : La chirurgie a été réalisée le 18 mai 2018.

**Exercice financier  
(de l'intervention)**

2	0	1	8
---	---	---	---

# Champ 04 : Province de l'hôpital

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	2 caractères alphabétiques
État du champ	Obligatoire
Données valides	NL, PE, NS, NB, QC, ON, MB, SK, AB, BC, YT, NT et NU
Type d'articulation	Genou et hanche

## Définition

Le champ Province de l'hôpital indique la province ou le territoire de l'établissement où l'arthroplastie a été réalisée.

Les codes provinciaux et territoriaux sont les suivants :

Code	Province ou territoire
NL	Terre-Neuve-et-Labrador
PE	Île-du-Prince-Édouard
NS	Nouvelle-Écosse
NB	Nouveau-Brunswick
QC	Québec
ON	Ontario
MB	Manitoba
SK	Saskatchewan
AB	Alberta
BC	Colombie-Britannique
YT	Yukon
NT	Territoires du Nord-Ouest
NU	Nunavut

## Champ 05 : Type de soumission

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	1 caractère alphabétique
État du champ	Obligatoire
Données valides	I et U
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Type de soumission indique précisément ce qui doit être fait avec l'enregistrement.

Les codes de type de soumission sont les suivants :

Code	Description
I	Intégrer
U	Modifier

### Remarque

Les enregistrements sont classés dans les catégories I — à *intégrer* (nouveaux enregistrements) ou U — à *modifier* (enregistrements à mettre à jour). Les enregistrements soumis de nouveau doivent être identifiés comme des modifications et porter le numéro d'enregistrement initial. Les enregistrements à intégrer soumis lors d'un exercice seront rejetés s'ils sont resoumis comme des enregistrements à intégrer au cours de l'exercice suivant. Si le type de soumission est U, seules les données cliniques peuvent être modifiées, et non les données sur les patients et le chirurgien.

# Chapitre 3 — Renseignements démographiques sur le chirurgien

## Champ 06 : Numéro du chirurgien

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	11 caractères numériques
État du champ	Obligatoire
Données valides	De 0 à 9
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Numéro du chirurgien est un numéro d'identification attribué par l'ICIS au chirurgien orthopédiste qui a pratiqué l'arthroplastie de la hanche ou du genou. Le numéro du chirurgien doit être attribué avant que les données soient envoyées au RCRA.

### Remarque

Le numéro du chirurgien est acheminé aux fournisseurs de données à l'avance. Pour demander un numéro pour de nouveaux chirurgiens, écrivez à [rcra@icis.ca](mailto:rcra@icis.ca).

# Champ 07 : Nom de famille du chirurgien

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	25 caractères alphabétiques et spéciaux
État du champ	Obligatoire
Données valides	De A à Z, espace ( ), trait d'union (-), point (.) et apostrophe (')
Type d'articulation	Genou et hanche

## Définition

Ce champ indique le nom de famille du chirurgien qui a pratiqué l'arthroplastie de la hanche ou du genou.

## Remarque

Le nom de famille soumis pour le chirurgien doit correspondre exactement au nom de famille figurant dans la base de données du RCRA (tel que fourni lors de la préinscription), ce qui comprend les signes orthographiques (p. ex. apostrophe, trait d'union) et les espaces.

Exemple : Le nom de famille du chirurgien est O'Leary.

Nom de famille du chirurgien

O	'	L	E	A	R	Y
---	---	---	---	---	---	---

# Chapitre 4 — Renseignements démographiques sur le patient

## Champ 08 : Prénom du patient

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	2 à 25 caractères alphabétiques et spéciaux
État du champ	Obligatoire
Données valides	De A à Z, espace ( ), trait d'union (-), point (.) et apostrophe (')
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le RCRA n'exige plus la saisie du prénom du patient, mais ce champ de données doit néanmoins être rempli. Pour réussir la soumission, inscrivez « INCONNU » ou une autre valeur fictive dans le champ de données.

Exemple :

Prénom du patient

I	N	C	O	N	N	U				
---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--



## Champ 09 : Nom de famille du patient

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	2 à 25 caractères alphabétiques et spéciaux
État du champ	Obligatoire
Données valides	De A à Z, espace ( ), trait d'union (-), point (.) et apostrophe (')
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le RCRA n'exige plus la saisie du nom de famille du patient, mais ce champ de données doit néanmoins être rempli. Pour réussir la soumission, inscrivez « INCONNU » ou une autre valeur fictive dans le champ de données.

Exemple :

Nom de famille du patient										
I	N	C	O	N	N	U				

# Champ 10 : Code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	3 caractères alphabétiques
État du champ	Obligatoire
Données valides	NL, PE, NS, NB, QC, ON, MB, SK, AB, BC, YT, NT, NU, CA ou N/A
Type d'articulation	Genou et hanche

## Définition

Le champ Code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie identifie l'autorité provinciale ou territoriale qui a émis la carte d'assurance-maladie.

Les codes des autorités provinciales et territoriales sont les suivants :

Code	Province ou territoire
NL	Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador
PE	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard
NS	Gouvernement de la Nouvelle-Écosse
NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick
QC	Gouvernement du Québec
ON	Gouvernement de l'Ontario
MB	Gouvernement du Manitoba
SK	Gouvernement de la Saskatchewan
AB	Gouvernement de l'Alberta
BC	Gouvernement de la Colombie-Britannique
YT	Gouvernement du Yukon
NT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
NU	Gouvernement du Nunavut
CA	Gouvernement du Canada
N/A	Sans objet ou résident international

## Remarque

Utilisez le code N/A si le NAM n'est pas disponible (champ vide).

Exemple : Un résident de l'Alberta a subi une arthroplastie du genou dans un établissement de la Colombie-Britannique. Dans le fichier de données de l'établissement de la Colombie-Britannique, le NAM albertain à 9 chiffres du patient est enregistré dans le champ Numéro d'assurance-maladie et le code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie est AB (Alberta).

Numéro d'assurance-maladie										Code de la province				
			1	2	3	4	5	6	7	8	9		A	B

Exemple : Un agent de la GRC (couvert par une assurance fédérale) a subi une arthroplastie du genou dans un établissement de la Nouvelle-Écosse. Le code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie est CA (gouvernement du Canada).

Numéro d'assurance-maladie										Code de la province				
							1	2	3	4	5		C	A

Exemple : Le patient est résident de la Saskatchewan, mais il n'a pas d'assurance-maladie provinciale. Le code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie est N/A (sans objet).

Ou

Le patient est non-résident du Canada et n'a pas d'assurance-maladie provinciale. Le code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie est N/A (résident international).

Numéro d'assurance-maladie												Code de la province		
												N	/	A

# Champ 11 : Numéro d'assurance-maladie

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	12 caractères alphanumériques
État du champ	Obligatoire
Données valides	De 0 à 9, de A à Z et case vide
Type d'articulation	Genou et hanche

## Définition

Ce champ indique le numéro d'assurance-maladie du patient.

Le numéro sera validé selon l'algorithme provincial ou territorial.

Ce champ doit être utilisé en conjonction avec le champ Code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie.

Le numéro d'assurance-maladie fédéral (GRC, anciens combattants, etc.) ne sera pas validé par l'ICIS.

Voici quelques précisions sur les numéros d'assurance-maladie provinciaux et territoriaux :

Province ou territoire	Description des valeurs
NL	12 caractères numériques; numéro valide avec code de contrôle MOD 10
PE	8 caractères numériques; numéro valide avec code de contrôle MOD 10
NS	10 caractères numériques; numéro valide avec code de contrôle MOD 10
NB	9 caractères numériques; numéro valide avec code de contrôle MOD 10
QC	12 caractères (4 alphabétiques, 8 numériques)
ON	10 caractères (facultatif : un code de version d'une ou 2 lettres peut être ajouté, le cas échéant); numéro valide avec code de contrôle MOD 10
MB	9 caractères numériques
SK	9 caractères numériques; la validation est effectuée au moyen d'une table de conversion fournie à l'ICIS par Santé Saskatchewan.
AB	9 caractères numériques; le 5 <sup>e</sup> caractère sert de chiffre de contrôle. L'algorithme pour la validation du numéro d'assurance-maladie (NAM) s'appuie sur 2 tables : la table A et la table B.

Province ou territoire	Description des valeurs
<b>AB (suite)</b>	<p>Table A : 0246813579 Table B : 0987654321</p> <p>Additionnez les valeurs suivantes :</p> <p>1<sup>er</sup> caractère du NAM + 3<sup>e</sup> caractère du NAM + 6<sup>e</sup> caractère du NAM + 8<sup>e</sup> caractère du NAM +</p> <p>Dans la table A, valeur à la position (valeur du 2<sup>e</sup> caractère du NAM + 1) + Dans la table A, valeur à la position (valeur du 4<sup>e</sup> caractère du NAM + 1) + Dans la table A, valeur à la position (valeur du 7<sup>e</sup> caractère du NAM + 1) + Dans la table A, valeur à la position (valeur du 9<sup>e</sup> caractère du NAM + 1)</p> <p>Divisez le total par 10 pour obtenir le reste. Le 5<sup>e</sup> caractère du NAM doit correspondre à la valeur à la position dans la table B (reste + 1).</p>
<b>BC</b>	<p>10 caractères numériques; la validation est effectuée au moyen des 10 premiers caractères seulement; le 10<sup>e</sup> caractère sert de chiffre de contrôle.</p> <p>Additionnez les valeurs suivantes :</p> <p>2<sup>e</sup> caractère du NAM × 2 + 3<sup>e</sup> caractère du NAM × 4 + 4<sup>e</sup> caractère du NAM × 8 + 5<sup>e</sup> caractère du NAM × 5 + 6<sup>e</sup> caractère du NAM × 10 + 7<sup>e</sup> caractère du NAM × 9 + 8<sup>e</sup> caractère du NAM × 7 + 9<sup>e</sup> caractère du NAM × 3</p> <p>Divisez le total par 11 pour obtenir le reste. Le 10<sup>e</sup> caractère du NAM doit correspondre à 11 – le reste.</p>
<b>YT</b>	9 caractères numériques; numéro valide avec code de contrôle MOD 10
<b>NT</b>	8 caractères (1 alphabétique [N, M, T, D, H], 7 numériques); validation MOD 10 appliquée aux 8 premiers caractères avec un 0 inséré comme premier caractère
<b>NU</b>	9 caractères numériques; le premier caractère doit être 1; le dernier caractère doit être 3, 4, 5, 6, 7 ou 8 et les caractères de la 2 <sup>e</sup> à la 8 <sup>e</sup> position doivent être un numéro valide avec code de contrôle MOD 10.

## Remarques

Laissez le champ vide si le NAM n'est pas disponible. Le cas échéant, le code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie doit être N/A.

Pour obtenir plus de précisions sur le calcul du code MOD 10, consultez l'annexe F.

Exemple : Reportez-vous aux exemples du champ 10.

# Champ 12 : Date de naissance du patient

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	8 caractères numériques
État du champ	Obligatoire
Données valides	De 0 à 9 dans le format de datation AAAAMMJJ
Type d'articulation	Genou et hanche

## Définition

Le champ Date de naissance du patient désigne la date calendaire de la naissance du patient. L'année doit comporter 4 caractères; le mois et le jour, 2 caractères chacun.

## Remarque

L'âge au moment de la chirurgie doit se situer entre 13 et 130 ans.

Exemple : La date de naissance d'un patient né le 26 mars 1933 s'inscrit de la façon suivante : 19330326.

**Date de naissance du patient**

1	9	3	3	0	3	2	6
A	A	A	A	M	M	J	J

# Champ 13 : Sexe

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	2 caractères alphanumériques
État du champ	Obligatoire
Données valides	1, 2 et ZZ
Type d'articulation	Genou et hanche

## Définition

Ce champ indique le sexe du patient.

Les codes de sexe sont les suivants :

Code	Description
1	Homme
2	Femme
ZZ	Autre

# Champ 14 : Code postal du patient

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	6 caractères alphanumériques
État du champ	Obligatoire
Format valide	Z9Z9Z9, Z9Z9Z, Z9Z9, Z9Z
Données valides	De A à Z et de 0 à 9
Type d'articulation	Genou et hanche

## Définition

Le champ Code postal du patient indique le code alphanumérique attribué par Postes Canada afin d'identifier le lieu de résidence du patient.

Voici quelques précisions sur les codes postaux provinciaux et territoriaux :

Province ou territoire	Description des valeurs
NL	Commencent par A
PE	Commencent par C
NS	Commencent par B
NB	Commencent par E
QC	Commencent par G, H ou J
ON	Commencent par K, L, M, N ou P
MB	Commencent par R
SK	Commencent par S
AB	Commencent par T
BC	Commencent par V
YT	Commencent par Y
NT	Commencent par X0E, X1A ou X0G
NU	Commencent par X0A, X0B ou X0C



## Remarques

Si le patient n'a pas de code postal, si son code postal est inconnu ou s'il a un code postal étranger, inscrivez Z9Z9Z9 (sans espace).

Si le code postal est incomplet (c.-à-d. en format Z9Z9Z, Z9Z9 ou Z9Z), une erreur non grave (avertissement) sera générée. Consultez l'annexe D pour obtenir plus de précisions.

Exemple : Le code postal du patient est V6T 5A9.

**Code postal du patient**

V	6	T	5	A	9
Z	9	Z	9	Z	9

# Champ 15 : Numéro d'établissement

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	5 caractères alphanumériques
État du champ	Obligatoire
Données valides	De A à Z et de 0 à 9
Type d'articulation	Genou et hanche

## Définition

Le numéro d'établissement de l'hôpital est un numéro unique qui identifie l'établissement où l'arthroplastie a eu lieu. Le premier caractère indique la province ou le territoire.

Les codes des provinces et territoires sont les suivants :

Province ou territoire	Code
NL	0
PE	1
NS	2
NB	3
QC	De 0 à 9
ON	5
MB	6
SK	7
AB	8
BC	9
YT	Y
NT	N
NU	V

Exemple : Le patient a subi la chirurgie dans un établissement albertain dont le code est 89546.

Numéro d'établissement

8	9	5	4	6
---	---	---	---	---

## Remarque

Avant de soumettre des données, les organismes, les chirurgiens, les hôpitaux et les établissements doivent s'inscrire au préalable auprès du RCRA pour recevoir des numéros d'identification; autrement, le système de traitement des fichiers du RCRA ne reconnaîtra pas leurs enregistrements et les rejettera. Les enregistrements relatifs aux interventions pratiquées dans un établissement de chirurgies d'un jour doivent être associés au numéro de cet établissement, le cas échéant. Les numéros d'établissement soumis pour les chirurgies d'un jour au RCRA doivent être les mêmes dans la Base de données sur les congés des patients (BDGP) et le Système national d'information sur les soins ambulatoires (SNISA).

# Champ 16 : Numéro du dossier

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	4 à 12 caractères alphanumériques
État du champ	Obligatoire
Données valides	De A à Z et de 0 à 9
Type d'articulation	Genou et hanche

## Définition

Le champ Numéro du dossier indique le numéro unique attribué au patient par l'établissement où celui-ci a été admis.

## Remarques

Le numéro du dossier ne peut pas comporter moins de 4 caractères.

Le numéro d'assurance-maladie ne doit pas être inscrit dans le champ Numéro du dossier. Si le numéro du dossier n'est pas disponible ou que le numéro d'assurance-maladie est inscrit dans le champ Numéro du dossier, inscrivez « INCONNU ».

## Champ 17 : Date de l'intervention

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	8 caractères numériques
État du champ	Obligatoire
Données valides	De 0 à 9 dans le format de datation AAAAMMJJ
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

La date de l'intervention désigne la date de l'arthroplastie de la hanche ou du genou.

### Remarque

Pour la soumission de fichiers électroniques, cette date devrait se situer au cours de l'exercice correspondant (voir le champ 03 : Exercice financier [de l'intervention]).

Exemple : La date d'une arthroplastie du genou effectuée le 4 novembre 2012 est inscrite comme suit : 20121104, et l'exercice financier (de l'intervention) est 2012.

Date de l'intervention								Exercice financier (de l'intervention)			
2	0	1	2	1	1	0	4	2	0	1	2
A	A	A	A	M	M	J	J				

# Chapitre 5 — Renseignements généraux sur l'intervention

## Champ 18 : Côté (emplacement)

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	1 caractère numérique
État du champ	Obligatoire
Données valides	De 1 à 4
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Côté (emplacement) indique si l'arthroplastie pratiquée est unilatérale ou bilatérale (côtés droit et gauche). Le mot « bilatéral » désigne le remplacement des 2 articulations pendant la même anesthésie.

Les codes de côté (emplacement) sont les suivants :

Code	Description
1	Unilatéral droit
2	Unilatéral gauche
3	Bilatéral droit
4	Bilatéral gauche

### Remarque

Si l'intervention est bilatérale, soumettez un enregistrement par côté. Chaque enregistrement doit avoir son propre numéro.

## Champ 19 : Type d'intervention

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	1 caractère numérique
État du champ	Obligatoire
Données valides	1 et 2
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le type d'intervention indique s'il s'agit de la première arthroplastie ou d'une reprise.

Les codes de type d'intervention sont les suivants :

Code	Description
1	Initiale
2	Reprise

## Champ 20 : Type d'intervention initiale

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	3 caractères alphanumériques
État du champ	Obligatoire si le type d'intervention est 1
Données valides	Genou : de 1 à 5 et OTH; hanche : de 6 à 9 et OTH
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Ce champ indique le type d'intervention initiale effectué sur le patient. Consultez l'annexe A pour de l'information sur les composants et les prothèses requis pour chaque type d'intervention initiale.

Les codes de type d'intervention initiale à la hanche ou au genou sont les suivants :

Code	Description	Type d'articulation
1	Arthroplastie totale du genou, comprend la rotule	Genou
2	Arthroplastie totale du genou, exclut la rotule	Genou
3	Arthroplastie unicompartmentale, médiale	Genou
4	Arthroplastie unicompartmentale, latérale	Genou
5	Arthroplastie fémoro-patellaire	Genou
6	Arthroplastie totale de la hanche	Hanche
7	Resurfaçage	Hanche
8	Hémiarthroplastie monopolaire/unipolaire	Hanche
9	Hémiarthroplastie bipolaire	Hanche
OTH	Autre	Genou et hanche



Exemple : Le patient a subi une intervention initiale au genou, soit une arthroplastie totale du genou, excluant la rotule. Le type d'intervention est 1; le type d'intervention initiale est 2.

Type d'intervention	Type d'intervention initiale
1	2

Exemple : Le patient a subi une intervention de reprise. Puisque le code 2 est inscrit au champ Type d'intervention, le champ Type d'intervention initiale peut rester vide.

Type d'intervention	Type d'intervention initiale
2	

## Champ 21 : Groupement diagnostique (intervention initiale seulement)

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	2 caractères alphanumériques
État du champ	Obligatoire si le type d'intervention est 1
Données valides	Genou : de 1 à 6 et ZZ; hanche : de 1 à 5, de 7 à 9 et ZZ
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Groupement diagnostique indique le groupement du *diagnostic principal* lié à l'articulation touchée (ce groupement est déterminé après l'intervention).

Les codes de groupement diagnostique des interventions à la hanche et au genou sont les suivants :

Code	Description	Type d'articulation
1	Arthrite dégénérative (p. ex. arthrose)	Genou et hanche
2	Arthrite inflammatoire (p. ex. polyarthrite rhumatoïde, spondylarthrite ankylosante, lupus érythémateux disséminé LED)	Genou et hanche
3	Ostéonécrose (p. ex. nécrose avasculaire)	Genou et hanche
4	Infection	Genou et hanche
5	Tumeur (primitive et métastatique, y compris synoviale)	Genou et hanche
6	Fracture (fémur ou tibia)	Genou
7	Fracture aiguë de la hanche (fémur)	Hanche
8	Problème à la hanche durant l'enfance (p. ex. dysplasie de la hanche)	Hanche
9	Ancienne fracture de la hanche (p. ex. absence de consolidation, bris du dispositif)	Hanche
ZZ	Autre	Genou et hanche

Exemple : Le diagnostic principal du patient ayant subi une arthroplastie initiale de la hanche était une fracture aiguë de la hanche. Le type d'intervention est 1; le groupement diagnostique est 7.

Type d'intervention	Groupement diagnostique
1	7

Exemple : Le patient a subi une intervention de reprise. Puisque le code 2 est inscrit au champ Type d'intervention, le champ Groupement diagnostique peut rester vide.

Type d'intervention	Groupement diagnostique
2	

## Champ 22 : Raison de la reprise (intervention de reprise seulement)

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	3 caractères alphanumériques
État du champ	Obligatoire si le type d'intervention est 2
Données valides	Genou : de 1 à 13, 18 et OTH; hanche : de 1 à 8, 11, 12, de 14 à 18 et OTH
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Raison de la reprise indique la raison *principale* pour laquelle l'arthroplastie a été reprise (cette raison est déterminée après l'intervention).

Les codes de raison de la reprise des interventions à la hanche et au genou sont les suivants :

Code	Description	Type d'articulation
1	Descellement aseptique	Genou et hanche
2	Usure des surfaces d'appui (p. ex. usure du polyéthylène)	Genou et hanche
3	Ostéolyse	Genou et hanche
4	Instabilité (p. ex. luxation, à l'exclusion de l'instabilité rotulienne)	Genou et hanche
5	Infection — reprise en une seule étape	Genou et hanche
6	Infection — étape 1 d'une reprise en 2 étapes	Genou et hanche
7	Infection — étape 2 d'une reprise en 2 étapes	Genou et hanche
8	Douleur d'origine inconnue	Genou et hanche
9	Défaut d'alignement ou instabilité de la rotule	Genou
10	Fracture périprothétique (fémur ou tibia)	Genou
11	Fracture de l'implant (tout composant)	Genou et hanche
12	Dissociation de l'implant (p. ex. entre la tige et le plateau tibial)	Genou et hanche
13	Arthrite dans un compartiment non resurfacé (p. ex. compartiment fémoro-patellaire, médial ou latéral)	Genou

<b>Code</b>	<b>Description</b>	<b>Type d'articulation</b>
<b>14</b>	Fracture périprothétique, fémur	Hanche
<b>15</b>	Fracture périprothétique, acétabulum	Hanche
<b>16</b>	Érosion acétabulaire (p. ex. hémiarthroplastie)	Hanche
<b>17</b>	Inégalité de la longueur des jambes	Hanche
<b>18</b>	Raideur	Genou et hanche
<b>OTH</b>	Autre	Genou et hanche

Exemple : Le patient a subi une intervention de reprise en raison d'une arthrite dans un compartiment fémoro-patellaire non resurfacé. Le type d'intervention est 2; la raison de la reprise est 13.

<b>Type d'intervention</b>	<b>Raison de la reprise</b>	
2	1	3

# Chapitre 6 — Renseignements sur la prothèse de remplacement du genou

## Renseignements généraux

Les renseignements sur la prothèse de remplacement du genou sont tirés de l'étiquette apposée par le fabricant sur chaque composant. Si la prothèse porte une étiquette, tous les éléments suivants doivent être saisis : fabricant, numéro de produit et numéro de lot. Les renseignements d'un maximum de 3 étiquettes pour chaque composant et de 2 étiquettes pour le ciment peuvent être saisis.

Consultez l'annexe A pour de l'information sur les composants et les prothèses requis pour chaque type d'intervention initiale, et l'annexe B pour un guide de référence sur les catégories de composants d'implants.

En avril 2013, le système de soumission électronique des fichiers du RCRA a été modifié afin qu'il accepte les numéros de produit et de lot des composants d'implants et de ciment qui sont recueillis directement à partir du balayage des codes à barres. Toutefois, lorsque le balayage des codes à barres est impossible, le RCRA accepte l'information sur les implants qui est saisie manuellement. Consultez l'annexe C pour obtenir des instructions détaillées concernant les 2 méthodes de saisie.

**Notez que vous n'avez pas à enregistrer dans le RCRA les renseignements fournis sur les étiquettes des pièces diverses utilisées pour réaliser les arthroplasties du genou, y compris les augmentations, les vis, les clous, les dispositifs de centrage, les anneaux, les cônes et les armatures. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec l'équipe du RCRA.**

# Champs 23, 27 et 31 : Composant fémoral — fabricant

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	3 caractères alphanumériques
État du champ	S'applique seulement si un composant fémoral a été utilisé
Données valides	De 1 à 11 et OTH
Type d'articulation	Genou et hanche

## Définition

Le champ Composant fémoral — fabricant désigne le fabricant du composant fémoral utilisé dans le cadre de l'intervention.

Les codes du champ Composant fémoral — fabricant sont les suivants :

Code	Description
1	Biomet
2	Ceraver
3	DePuy/Finsbury/J&J
4	Zimmer/Sulzer/Centerpulse
5	MicroPort/Wright Medical
6	Smith & Nephew
7	Stryker/Osteonics/Howmedica
8	Medacta International
9	Link
10	Corin
11	Tecres Medical
OTH	Autre





## Champs 25, 29 et 33 : Composant fémoral — numéro de produit

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un composant fémoral a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Composant fémoral — numéro de produit indique le numéro de produit (de référence, au catalogue ou autre) du composant fémoral utilisé dans le cadre de l'intervention.

## Champs 26, 30 et 34 : Composant fémoral — numéro de lot

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un composant fémoral a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Composant fémoral — numéro de lot indique le numéro de lot du composant fémoral utilisé dans le cadre de l'intervention.

# Champs 35, 39 et 43 : Composant tibial — fabricant

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	3 caractères alphanumériques
État du champ	S'applique seulement si un composant tibial a été utilisé
Données valides	De 1 à 11 et OTH
Type d'articulation	Genou

## Définition

Le champ Composant tibial — fabricant indique le fabricant du composant tibial utilisé dans le cadre de l'intervention, y compris du tibia « tout polyéthylène ».

Les codes du champ Composant tibial — fabricant sont les suivants :

Code	Description
1	Biomet
2	Ceraver
3	DePuy/Finsbury/J&J
4	Zimmer/Sulzer/Centerpulse
5	MicroPort/Wright Medical
6	Smith & Nephew
7	Stryker/Osteonics/Howmedica
8	Medacta International
9	Link
10	Corin
11	Tecres Medical
OTH	Autre



## Champs 37, 41 et 45 : Composant tibial — numéro de produit

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un composant tibial a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou

### Définition

Le champ Composant tibial — numéro de produit indique le numéro de produit (de référence, au catalogue ou autre) du composant tibial utilisé dans le cadre de l'intervention, y compris du tibia « tout polyéthylène ».

## Champs 38, 42 et 46 : Composant tibial — numéro de lot

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un composant tibial a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou

### Définition

Le champ Composant tibial — numéro de lot indique le numéro de lot du composant tibial utilisé dans le cadre de l'intervention, y compris du tibia « tout polyéthylène ».

# Champs 47, 51 et 55 : Insert tibial — fabricant

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	3 caractères alphanumériques
État du champ	S'applique seulement si un insert tibial a été utilisé
Données valides	De 1 à 11 et OTH
Type d'articulation	Genou

## Définition

Le champ Insert tibial — fabricant désigne le fabricant de l'insert tibial utilisé dans le cadre de l'intervention.

Les codes du champ Insert tibial — fabricant sont les suivants :

Code	Description
1	Biomet
2	Ceraver
3	DePuy/Finsbury/J&J
4	Zimmer/Sulzer/Centerpulse
5	MicroPort/Wright Medical
6	Smith & Nephew
7	Stryker/Osteonics/Howmedica
8	Medacta International
9	Link
10	Corin
11	Tecres Medical
OTH	Autre





## Champs 49, 53 et 57 : Insert tibial — numéro de produit

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un insert tibial a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou

### Définition

Le champ Insert tibial — numéro de produit indique le numéro de produit (de référence, au catalogue ou autre) de l'insert tibial utilisé dans le cadre de l'intervention.

## Champs 50, 54 et 58 : Insert tibial — numéro de lot

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un insert tibial a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou

### Définition

Le champ Insert tibial — numéro de lot indique le numéro de lot de l'insert tibial utilisé dans le cadre de l'intervention.

# Champs 59, 63 et 67 : Composant rotulien — fabricant

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	3 caractères alphanumériques
État du champ	S'applique seulement si un composant rotulien a été utilisé
Données valides	De 1 à 11 et OTH
Type d'articulation	Genou

## Définition

Le champ Composant rotulien — fabricant désigne le fabricant du composant rotulien utilisé dans le cadre de l'intervention.

Les codes du champ Composant rotulien — fabricant sont les suivants :

Code	Description
1	Biomet
2	Ceraver
3	DePuy/Finsbury/J&J
4	Zimmer/Sulzer/Centerpulse
5	MicroPort/Wright Medical
6	Smith & Nephew
7	Stryker/Osteonics/Howmedica
8	Medacta International
9	Link
10	Corin
11	Tecres Medical
OTH	Autre



## Champs 61, 65 et 69 : Composant rotulien — numéro de produit

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un composant rotulien a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou

### Définition

Le champ Composant rotulien — numéro de produit indique le numéro de produit (de référence, au catalogue ou autre) du composant rotulien utilisé dans le cadre de l'intervention.

## Champs 62, 66 et 70 : Composant rotulien — numéro de lot

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un composant rotulien a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou

### Définition

Le champ Composant rotulien — numéro de lot indique le numéro de lot du composant rotulien utilisé dans le cadre de l'intervention.

## Champs 71 et 75 : Détails sur le ciment — nom du ciment

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	3 caractères alphanumériques
État du champ	S'applique seulement si du ciment a été utilisé (s'il était accompagné d'une étiquette)
Données valides	De 1 à 8 et OTH
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Détails sur le ciment — nom du ciment indique le nom du ciment utilisé.

Les codes du champ Détails sur le ciment — nom du ciment sont les suivants :

Code	Description
1	Simplex
2	Palacos
3	CMW
4	Cerafix
5	SmartSet
6	Refobacin
7	Versabond
8	Osteobond
OTH	Mélange ou autre





## Champs 73 et 77 : Détails sur le ciment — numéro de produit

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si du ciment a été utilisé (s'il était accompagné d'une étiquette)
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement ( _ ), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Détails sur le ciment — numéro de produit indique le numéro de produit (de référence, au catalogue ou autre) du ciment utilisé dans le cadre de l'intervention.

## Champs 74 et 78 : Détails sur le ciment — numéro de lot

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si du ciment a été utilisé (s'il était accompagné d'une étiquette)
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement ( _ ), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Détails sur le ciment — numéro de lot indique le numéro de lot du ciment utilisé dans le cadre de l'intervention.

# Chapitre 7 — Renseignements sur la prothèse de remplacement de la hanche

## Renseignements généraux

Les renseignements sur la prothèse de remplacement de la hanche sont tirés de l'étiquette apposée par le fabricant sur chaque composant. Si la prothèse porte une étiquette, tous les éléments suivants doivent être saisis : fabricant, numéro de produit et numéro de lot. Les renseignements d'un maximum de 3 étiquettes pour chaque composant et de 2 étiquettes pour le ciment peuvent être saisis.

Consultez l'annexe A pour de l'information sur les composants et les prothèses requis pour chaque type d'intervention initiale, et l'annexe B pour un guide de référence sur les catégories de composants d'implants.

En avril 2013, le système de soumission électronique des fichiers du RCRA a été modifié afin qu'il accepte les numéros de produit et de lot des composants d'implants et du ciment qui sont recueillis directement à partir du balayage des codes à barres. Toutefois, lorsque le balayage des codes à barres est impossible, le RCRA accepte l'information sur les implants qui est saisie manuellement. Consultez l'annexe C pour obtenir des instructions détaillées concernant les 2 méthodes de saisie.

**Notez que vous n'avez pas à enregistrer dans le RCRA les renseignements fournis sur les étiquettes des pièces diverses utilisées pour réaliser les arthroplasties de la hanche, y compris les augmentations, les vis, les clous, les dispositifs de centrage, les anneaux, les cônes et les armatures. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec l'équipe du RCRA.**

# Champs 23, 27 et 31 : Composant fémoral — fabricant

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	3 caractères alphanumériques
État du champ	S'applique seulement si un composant fémoral a été utilisé
Données valides	De 1 à 11 et OTH
Type d'articulation	Genou et hanche

## Définition

Le champ Composant fémoral — fabricant désigne le fabricant du composant fémoral utilisé dans le cadre de l'intervention, y compris des combinaisons corps/tige/col modulaires et des implants monobloc pour les hémiarthroplasties.

Les codes du champ Composant fémoral — fabricant sont les suivants :

Code	Description
1	Biomet
2	Ceraver
3	DePuy/Finsbury/J&J
4	Zimmer/Sulzer/Centerpulse
5	MicroPort/Wright Medical
6	Smith & Nephew
7	Stryker/Osteonics/Howmedica
8	Medacta International
9	Link
10	Corin
11	Tecres Medical
OTH	Autre



## Champs 25, 29 et 33 : Composant fémoral — numéro de produit

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un composant fémoral a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Composant fémoral — numéro de produit indique le numéro de produit (de référence, au catalogue ou autre) du composant fémoral utilisé dans le cadre de l'intervention, y compris des combinaisons corps/tige/col modulaires et des implants monobloc pour les hémiarthroplasties.

## Champs 26, 30 et 34 : Composant fémoral — numéro de lot

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un composant fémoral a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Composant fémoral — numéro de lot indique le numéro de lot du composant fémoral utilisé dans le cadre de l'intervention, y compris des combinaisons corps/tige/col modulaires et des implants monobloc pour les hémiarthroplasties.

# Champs 35, 39 et 43 : Tête fémorale — fabricant

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	3 caractères alphanumériques
État du champ	S'applique seulement si une tête fémorale a été utilisée
Données valides	De 1 à 11 et OTH
Type d'articulation	Hanche

## Définition

Le champ Tête fémorale — fabricant désigne le fabricant de la tête fémorale utilisée dans le cadre de l'intervention, y compris les têtes bipolaires, les inserts bipolaires et les cupules ou coques bipolaires pour les hémiarthroplasties.

Les codes du champ Tête fémorale — fabricant sont les suivants :

Code	Description
1	Biomet
2	Ceraver
3	DePuy/Finsbury/J&J
4	Zimmer/Sulzer/Centerpulse
5	MicroPort/Wright Medical
6	Smith & Nephew
7	Stryker/Osteonics/Howmedica
8	Medacta International
9	Link
10	Corin
11	Tecres Medical
OTH	Autre





## Champs 37, 41 et 45 : Tête fémorale — numéro de produit

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si une tête fémorale a été utilisée
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Hanche

### Définition

Le champ Tête fémorale — numéro de produit indique le numéro de produit (de référence, au catalogue ou autre) de la tête fémorale utilisée dans le cadre de l'intervention, y compris les têtes bipolaires, les inserts bipolaires et les cupules ou coques bipolaires pour les hémiarthroplasties.

## Champs 38, 42 et 46 : Tête fémorale — numéro de lot

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si une tête fémorale a été utilisée
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Hanche

### Définition

Le champ Tête fémorale — numéro de lot indique le numéro de lot de la tête fémorale utilisée dans le cadre de l'intervention, y compris les têtes bipolaires, les inserts bipolaires et les cupules ou coques bipolaires pour les hémiarthroplasties.

# Champs 47, 51 et 55 : Composant acétabulaire — fabricant

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	3 caractères alphanumériques
État du champ	S'applique seulement si un composant acétabulaire a été utilisé
Données valides	De 1 à 11 et OTH
Type d'articulation	Hanche

## Définition

Le champ Composant acétabulaire — fabricant désigne le fabricant du composant acétabulaire utilisé dans le cadre de l'intervention.

Les codes du champ Composant acétabulaire — fabricant sont les suivants :

Code	Description
1	Biomet
2	Ceraver
3	DePuy/Finsbury/J&J
4	Zimmer/Sulzer/Centerpulse
5	MicroPort/Wright Medical
6	Smith & Nephew
7	Stryker/Osteonics/Howmedica
8	Medacta International
9	Link
10	Corin
11	Tecres Medical
OTH	Autre



## Champs 49, 53 et 57 : Composant acétabulaire — numéro de produit

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un composant acétabulaire a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Hanche

### Définition

Le champ Composant acétabulaire — numéro de produit indique le numéro de produit (de référence, au catalogue ou autre) du composant acétabulaire utilisé dans le cadre de l'intervention.

## Champs 50, 54 et 58 : Composant acétabulaire — numéro de lot

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un composant acétabulaire a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Hanche

### Définition

Le champ Composant acétabulaire — numéro de lot indique le numéro de lot du composant acétabulaire utilisé dans le cadre de l'intervention.

# Champs 59, 63 et 67 : Insert acétabulaire — fabricant

## Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	3 caractères alphanumériques
État du champ	S'applique seulement si un insert acétabulaire ou un revêtement intérieur acétabulaire a été utilisé
Données valides	De 1 à 11 et OTH
Type d'articulation	Hanche

## Définition

Le champ Insert acétabulaire — fabricant désigne le fabricant de l'insert acétabulaire ou du revêtement intérieur acétabulaire utilisé dans le cadre de l'intervention.

Les codes du champ Insert acétabulaire — fabricant sont les suivants :

Code	Description
1	Biomet
2	Ceraver
3	DePuy/Finsbury/J&J
4	Zimmer/Sulzer/Centerpulse
5	MicroPort/Wright Medical
6	Smith & Nephew
7	Stryker/Osteonics/Howmedica
8	Medacta International
9	Link
10	Corin
11	Tecres Medical
OTH	Autre





## Champs 61, 65 et 69 : Insert acétabulaire — numéro de produit

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un insert acétabulaire ou un revêtement intérieur acétabulaire a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Hanche

### Définition

Le champ Insert acétabulaire — numéro de produit indique le numéro de produit (de référence, au catalogue ou autre) de l'insert acétabulaire ou du revêtement intérieur acétabulaire utilisé dans le cadre de l'intervention.

## Champs 62, 66 et 70 : Insert acétabulaire — numéro de lot

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si un insert acétabulaire ou un revêtement intérieur acétabulaire a été utilisé
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Hanche

### Définition

Le champ Insert acétabulaire — numéro de lot indique le numéro de lot de l'insert acétabulaire ou du revêtement intérieur acétabulaire utilisé dans le cadre de l'intervention.

## Champs 71 et 75 : Détails sur le ciment — nom du ciment

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	3 caractères alphanumériques
État du champ	S'applique seulement si du ciment a été utilisé (s'il était accompagné d'une étiquette)
Données valides	De 1 à 8 et OTH
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Détails sur le ciment — nom du ciment indique le nom du ciment utilisé.

Les codes du champ Détails sur le ciment — nom du ciment sont les suivants :

Code	Description
1	Simplex
2	Palacos
3	CMW
4	Cerafix
5	SmartSet
6	Refobacin
7	Versabond
8	Osteobond
OTH	Mélange ou autre



## Champs 73 et 77 : Détails sur le ciment — numéro de produit

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si du ciment a été utilisé (s'il était accompagné d'une étiquette)
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement (_), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Détails sur le ciment — numéro de produit indique le numéro de produit (de référence, au catalogue ou autre) du ciment utilisé dans le cadre de l'intervention.

## Champs 74 et 78 : Détails sur le ciment — numéro de lot

### Spécifications

Type	Détails
Longueur du champ	60 caractères alphanumériques et spéciaux
État du champ	S'applique seulement si du ciment a été utilisé (s'il était accompagné d'une étiquette)
Données valides	De 0 à 9, de A à Z, trait de soulignement ( _ ), espace ( ), trait d'union (-), point (.), apostrophe ('), pourcentage (%), perluète (&), signe plus (+), barre oblique (/), symbole du dollar (\$), crochet droit (]), cédille (,)
Type d'articulation	Genou et hanche

### Définition

Le champ Détails sur le ciment — numéro de lot indique le numéro de lot du ciment utilisé dans le cadre de l'intervention.

# Index

## Index numérique des champs

### Renseignements sur l'enregistrement

Champ	Nom du champ
01	Numéro d'enregistrement
02	Type d'enregistrement
03	Exercice financier (de l'intervention)
04	Province de l'hôpital
05	Type de soumission

### Renseignements sur le chirurgien

Champ	Nom du champ
06	Numéro du chirurgien
07	Nom de famille du chirurgien

### Renseignements sur le patient

Champ	Nom du champ
08	Prénom du patient
09	Nom de famille du patient
10	Code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie
11	Numéro d'assurance-maladie
12	Date de naissance du patient
13	Sexe
14	Code postal du patient
15	Numéro d'établissement et nom de l'hôpital
16	Numéro du dossier
17	Date de l'intervention



## Renseignements généraux sur l'intervention

Champ	Nom du champ
18	Côté (emplacement)
19	Type d'intervention
20	Type d'intervention initiale
21	Groupement diagnostique (intervention initiale seulement)
22	Raison de la reprise (intervention de reprise seulement)

## Renseignements sur la prothèse de remplacement du genou

Champ	Nom du champ
23, 27, 31	Composant fémoral — fabricant
24, 28, 32	Composant fémoral — fabricant (autre)
25, 29, 33	Composant fémoral — numéro de produit
26, 30, 34	Composant fémoral — numéro de lot
35, 39, 43	Composant tibial — fabricant
36, 40, 44	Composant tibial — fabricant (autre)
37, 41, 45	Composant tibial — numéro de produit
38, 42, 46	Composant tibial — numéro de lot
47, 51, 55	Insert tibial — fabricant
48, 52, 56	Insert tibial — fabricant (autre)
49, 53, 57	Insert tibial — numéro de produit
50, 54, 58	Insert tibial — numéro de lot
59, 63, 67	Composant rotulien — fabricant
60, 64, 68	Composant rotulien — fabricant (autre)
61, 65, 69	Composant rotulien — numéro de produit
62, 66, 70	Composant rotulien — numéro de lot
71, 75	Détails sur le ciment — nom du ciment
72, 76	Détails sur le ciment — nom du ciment (autre)
73, 77	Détails sur le ciment — numéro de produit
74, 78	Détails sur le ciment — numéro de lot

## Renseignements sur la prothèse de remplacement de la hanche

Champ	Nom du champ
<b>23, 27, 31</b>	Composant fémoral — fabricant
<b>24, 28, 32</b>	Composant fémoral — fabricant (autre)
<b>25, 29, 33</b>	Composant fémoral — numéro de produit
<b>26, 30, 34</b>	Composant fémoral — numéro de lot
<b>35, 39, 43</b>	Tête fémorale — fabricant
<b>36, 40, 44</b>	Tête fémorale — fabricant (autre)
<b>37, 41, 45</b>	Tête fémorale — numéro de produit
<b>38, 42, 46</b>	Tête fémorale — numéro de lot
<b>47, 51, 55</b>	Composant acétabulaire — fabricant
<b>48, 52, 56</b>	Composant acétabulaire — fabricant (autre)
<b>49, 53, 57</b>	Composant acétabulaire — numéro de produit
<b>50, 54, 58</b>	Composant acétabulaire — numéro de lot
<b>59, 63, 67</b>	Insert acétabulaire — fabricant
<b>60, 64, 68</b>	Insert acétabulaire — fabricant (autre)
<b>61, 65, 69</b>	Insert acétabulaire — numéro de produit
<b>62, 66, 70</b>	Insert acétabulaire — numéro de lot
<b>71, 75</b>	Détails sur le ciment — nom du ciment
<b>72, 76</b>	Détails sur le ciment — nom du ciment (autre)
<b>73, 77</b>	Détails sur le ciment — numéro de produit
<b>74, 78</b>	Détails sur le ciment — numéro de lot

## Index alphabétique des champs

Nom du champ	Type d'articulation	Champ
Code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie	Hanche et genou	10
Code postal du patient	Hanche et genou	14
Composant acétabulaire — fabricant	Hanche	47, 51, 55
Composant acétabulaire — fabricant (autre)	Hanche	48, 52, 56
Composant acétabulaire — numéro de lot	Hanche	50, 54, 58
Composant acétabulaire — numéro de produit	Hanche	49, 53, 57
Composant fémoral — fabricant	Hanche et genou	23, 27, 31
Composant fémoral — fabricant (autre)	Hanche et genou	24, 28, 32
Composant fémoral — numéro de lot	Hanche et genou	26, 30, 34
Composant fémoral — numéro de produit	Hanche et genou	25, 29, 33
Composant rotulien — fabricant	Genou	59, 64, 67
Composant rotulien — fabricant (autre)	Genou	60, 64, 68
Composant rotulien — numéro de lot	Genou	62, 66, 70
Composant rotulien — numéro de produit	Genou	61, 65, 69
Composant tibial — fabricant	Genou	35, 39, 43
Composant tibial — fabricant (autre)	Genou	36, 40, 44
Composant tibial — numéro de lot	Genou	38, 42, 46
Composant tibial — numéro de produit	Genou	37, 41, 45
Côté (emplacement)	Hanche et genou	18
Date de l'intervention	Hanche et genou	17
Date de naissance du patient	Hanche et genou	12
Détails sur le ciment — nom du ciment	Hanche et genou	71, 75
Détails sur le ciment — nom du ciment (autre)	Hanche et genou	72, 76
Détails sur le ciment — numéro de lot	Hanche et genou	74, 78
Détails sur le ciment — numéro de produit	Hanche et genou	73, 77
Exercice financier (de l'intervention)	Hanche et genou	03

<b>Nom du champ</b>	<b>Type d'articulation</b>	<b>Champ</b>
<b>Groupement diagnostique (intervention initiale seulement)</b>	Hanche et genou	21
<b>Insert acétabulaire — fabricant</b>	Hanche	59, 63, 67
<b>Insert acétabulaire — fabricant (autre)</b>	Hanche	60, 64, 68
<b>Insert acétabulaire — numéro de lot</b>	Hanche	62, 66, 70
<b>Insert acétabulaire — numéro de produit</b>	Hanche	61, 65, 69
<b>Insert tibial — fabricant</b>	Genou	47, 51, 55
<b>Insert tibial — fabricant (autre)</b>	Genou	48, 52, 56
<b>Insert tibial — numéro de lot</b>	Genou	50, 54, 58
<b>Insert tibial — numéro de produit</b>	Genou	49, 53, 57
<b>Nom de famille du chirurgien</b>	Hanche et genou	07
<b>Nom de famille du patient</b>	Hanche et genou	09
<b>Numéro d'assurance-maladie</b>	Hanche et genou	11
<b>Numéro d'enregistrement</b>	Hanche et genou	01
<b>Numéro d'établissement et nom de l'hôpital</b>	Hanche et genou	15
<b>Numéro du chirurgien</b>	Hanche et genou	06
<b>Numéro du dossier</b>	Hanche et genou	16
<b>Prénom du patient</b>	Hanche et genou	08
<b>Province de l'hôpital</b>	Hanche et genou	04
<b>Raison de la reprise (intervention de reprise seulement)</b>	Hanche et genou	22
<b>Sexe</b>	Hanche et genou	13
<b>Tête fémorale — fabricant</b>	Hanche	35, 39, 43
<b>Tête fémorale — fabricant (autre)</b>	Hanche	36, 40, 44
<b>Tête fémorale — numéro de lot</b>	Hanche	38, 42, 46
<b>Tête fémorale — numéro de produit</b>	Hanche	37, 41, 45
<b>Type d'enregistrement</b>	Hanche et genou	02
<b>Type d'intervention</b>	Hanche et genou	19
<b>Type d'intervention initiale</b>	Hanche et genou	20
<b>Type de soumission</b>	Hanche et genou	05

# Annexes

## Annexe A : Renseignements requis sur la prothèse, selon le type d'intervention initiale

<b>Genou — type d'intervention initiale</b>	<b>Composants obligatoires</b>	<b>Composants supplémentaires (le cas échéant)</b>
<b>Arthroplastie totale du genou, comprend la rotule</b>	Composants fémoral, tibial et rotulien	Insert tibial
<b>Arthroplastie totale du genou, exclut la rotule</b>	Composants fémoral et tibial	Insert tibial
<b>Arthroplastie unicompartmentale, médiale</b>	Composants fémoral et tibial	Insert tibial
<b>Arthroplastie unicompartmentale, latérale</b>	Composants fémoral et tibial	Insert tibial
<b>Arthroplastie fémoro-patellaire</b>	Composants fémoral et rotulien	—
<b>Autre</b>	Tout composant utilisé (au moins un)	—
<b>Genou — intervention de reprise</b>	Tout composant utilisé (au moins un)	—

<b>Hanche — type d'intervention initiale</b>	<b>Composants obligatoires</b>	<b>Composants supplémentaires (le cas échéant)</b>
<b>Arthroplastie totale de la hanche</b>	Composant fémoral, tête fémorale et composant acétabulaire	Insert acétabulaire
<b>Resurfaçage</b>	Tête fémorale	Composant acétabulaire
<b>Hémiarthroplastie monopolaire/unipolaire</b>	Composant fémoral	Tête fémorale
<b>Hémiarthroplastie bipolaire</b>	Composant fémoral et tête fémorale	—
<b>Autre</b>	Tout composant utilisé (au moins un)	—
<b>Hanche — intervention de reprise</b>	Tout composant utilisé (au moins un)	—

# Annexe B : Renseignements sur les catégories de composants

## Hanche / Hip

Composant	Français	English
<b>Composant fémoral / Femoral component</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Combinaisons de corps/tige/col modulaires</li> <li>• Composant fémoral/prothèse fémorale/tige fémorale/implant fémoral</li> <li>• Prothèse monobloc pour les hémiarthroplasties (p. ex. prothèse d'Austin-Moore ou prothèse de Thompson)</li> <li>• Composant fémoral préfabriqué, moule ou dispositif d'espacement en ciment</li> <li>• Composant fémoral préfabriqué, moule ou « spacer » en ciment</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Modular body/stem/neck combinations</li> <li>• Femoral component/femoral stem</li> <li>• Monoblock implant for hemiarthroplasty (e.g., Austin-Moore, Thompson implants)</li> <li>• Endoprosthesis</li> <li>• Prefabricated femoral component cement spacer, temporary joint prosthesis or mould</li> </ul>
<b>Tête fémorale / Femoral head</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tête bipolaire et cupule bipolaire</li> <li>• Tête fémorale/tête sphérique</li> <li>• Prothèse de resurfaçage</li> <li>• Tête fémorale préfabriquée, moule ou dispositif d'espacement en ciment</li> <li>• Tête fémorale préfabriquée, moule ou « spacer » en ciment</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bipolar head (bipolar cup and bipolar liner/bipolar shell)</li> <li>• Monopolar head</li> <li>• Femoral head</li> <li>• Resurfacing head</li> <li>• Prefabricated femoral head cement spacer, temporary joint prosthesis or mould</li> </ul>
<b>Composant acétabulaire / Acetabular component</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Composant acétabulaire</li> <li>• Cotyle/cotyle en polyéthylène</li> <li>• Prothèse cotyloïdienne</li> <li>• Prothèse de cupule acétabulaire</li> <li>• Cupule hémisphérique</li> <li>• Coque acétabulaire</li> <li>• Renfort acétabulaire</li> <li>• Composant acétabulaire préfabriqué, moule ou dispositif d'espacement en ciment</li> <li>• Composant acétabulaire préfabriqué, moule ou « spacer » en ciment</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acetabular component/acetabular shell/acetabular cup/hemispherical shell</li> <li>• Cluster acetabular shell</li> <li>• Monoblock acetabular cup/1-piece cup</li> <li>• All-polyethylene acetabular cup</li> <li>• Prefabricated acetabular component cement spacer, temporary joint prosthesis or mould</li> </ul>
<b>Insert acétabulaire / Acetabular liner/insert</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Noyau/noyau en polyéthylène</li> <li>• Insert/insert acétabulaire</li> <li>• Insert en polyéthylène/métal/céramique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acetabular liner/acetabular insert</li> <li>• Polyethylene/metal/ceramic insert</li> </ul>

## Genou / Knee

Composant	Français	English
<b>Composant fémoral / Femoral component</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Composant fémoral</li> <li>• Composant trochléen</li> <li>• Prothèse fémoro-patellaire</li> <li>• Tige fémorale/tige fémorale modulaire</li> <li>• Composant fémoral préfabriqué, moule ou dispositif d'espacement en ciment</li> <li>• Composant fémoral préfabriqué, moule ou « spacer » en ciment</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Femoral component</li> <li>• Trochlear component</li> <li>• Femoral stem/modular femoral stem</li> <li>• Prefabricated femoral component cement spacer, temporary joint prosthesis or mould</li> </ul>
<b>Composant tibial / Tibial component</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tibia tout polyéthylène</li> <li>• Embase tibiale/implant tibial</li> <li>• Plateau tibial monobloc</li> <li>• Tige tibiale/tige tibiale modulaire</li> <li>• Composant tibial préfabriqué, moule ou dispositif d'espacement en ciment</li> <li>• Composant tibial préfabriqué, moule ou « spacer » en ciment</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Monoblock (all polyethylene) tibial component</li> <li>• Tibial component/tibial baseplate/tibial tray</li> <li>• Stemmed tibial component</li> <li>• Tibial stem/modular tibial stem</li> <li>• Modular tibial system</li> <li>• Prefabricated tibial component cement spacer, temporary joint prosthesis or mould</li> </ul>
<b>Insert tibial / Tibial insert</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plateau tibial</li> <li>• Surface articulaire</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tibial insert/tibial plateau</li> <li>• Poly insert</li> <li>• Articular surface</li> <li>• Meniscal bearing</li> </ul>
<b>Composant rotulien / Patellar component</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bouton rotulien</li> <li>• Bouton rotulien monobloc</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patellar component</li> <li>• All-poly patella</li> </ul>

## Exclusions

Français	English
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bagues</li> <li>• Cages</li> <li>• Vis</li> <li>• Blocs d'augmentation/cônes</li> <li>• Bouchons/obturateurs</li> <li>• Câbles</li> <li>• Plaques</li> <li>• Centreurs</li> <li>• Tiges d'extension</li> <li>• Obturateurs en ciment</li> <li>• Cônes/manchons de cônes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rings</li> <li>• Cages</li> <li>• Screws</li> <li>• Augments/blocks/wedges/cones</li> <li>• Plugs</li> <li>• Cables</li> <li>• Plates</li> <li>• Centralizers</li> <li>• Stem extenders</li> <li>• Cement restrictors</li> <li>• Tapers/taper sleeves/sleeves/adapters/adapter sleeves</li> </ul>

## Annexe C : Saisie de l'information sur les prothèses et les ciments

Les étiquettes des produits ne sont pas standards d'un fabricant à l'autre, et parfois pour un même fabricant; les fournisseurs de données doivent donc s'assurer que le bon code à barres est balayé et que l'information se retrouve dans le champ approprié (c.-à-d. Numéro de produit ou Numéro de lot).

Comme chaque fabricant attribue un numéro unique à ses produits, il est important d'indiquer le bon code de fabricant quand vous soumettez de l'information sur les prothèses. Par exemple, toute étiquette indiquant comme fabricant **JOHNSON** ou **JOHNSON & JOHNSON** devrait avoir le code de fabricant 3 : DePuy/Finsbury/J&J.

**Remarque :** Bien qu'elles ressemblent aux étiquettes réelles de divers fabricants, les étiquettes utilisées en exemple dans le présent document sont fictives.

Les responsables de la soumission des données peuvent recourir à 2 méthodes pour saisir l'information sur les produits et les ciments : **balayer les codes à barres** ou **saisir l'information manuellement**.

L'équipe du RCRA recommande aux fournisseurs de données de conserver le processus opérationnel déjà en place si leur système permet déjà le balayage des codes à barres dans le cadre de la saisie des données du RCRA. Dans ces cas, les numéros de produit et de lot appropriés sont déjà extraits des codes à barres et soumis au RCRA.

### Balayage des codes à barres

#### Étape 1 : Paramétrer le lecteur de codes à barres

La première étape consiste à **activer le paramètre de transmission de la norme AIM (code d'identification et de saisie des données automatiques)**. Consultez le manuel d'utilisation de votre lecteur pour obtenir des renseignements supplémentaires. Il suffit souvent de balayer des codes à barres spéciaux dans le manuel d'utilisation pour activer ou désactiver les paramètres du lecteur.



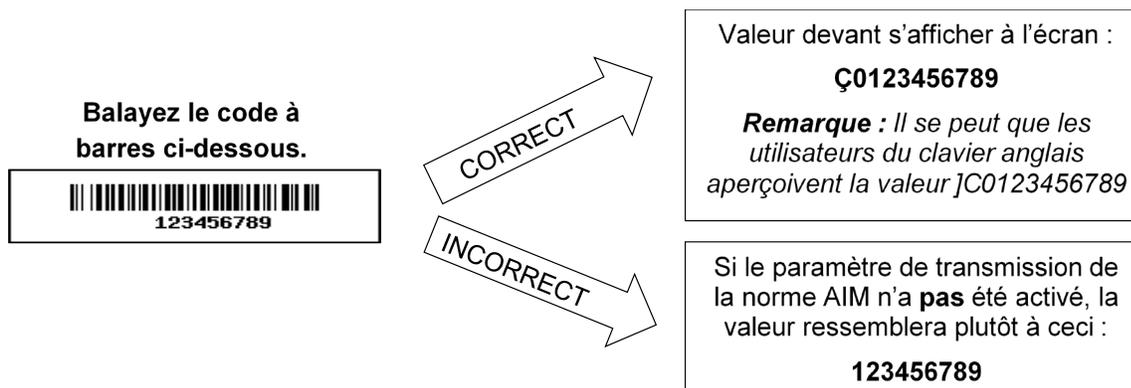
Il est nécessaire d'activer le paramètre de transmission de la norme AIM pour que le système du RCRA puisse reconnaître qu'il s'agit d'un code à barres balayé plutôt que d'une valeur saisie à la main. Sans ce paramètre, le système du RCRA ne sera pas en mesure d'extraire les numéros de produit et de lot nécessaires.

## Étape 2 : Vérifier que le paramètre de transmission de la norme AIM est activé

Pour vérifier que le paramètre de transmission de la norme AIM est activé, **balayez le code à barres ci-dessous**. À l'écran, vous devriez voir le code suivant : **JC0123456789**. Prenez note qu'il débute par un crochet droit ( J ).

**Remarque :** La langue du clavier influe sur la façon dont le lecteur saisit les données. Le système du RCRA ne fonctionne que selon les paramètres de langue « Anglais (États-Unis) » et « Français (Canada) ». Il ne reconnaît pas le clavier « Canadien multilingue standard » ni aucun autre paramètre de langue.

**Utilisateurs du clavier français :** La valeur balayée, au lieu de commencer par un crochet droit, commencera par une cédille ou un C cédille ( Ç, ou Ç).



## Étape 3 : Balayer les codes à barres

Lorsque le paramètre de transmission de la norme AIM est activé, le code à barres balayé commence par un crochet droit ( J ). Si vous ne voyez pas de crochet droit, il se peut que le paramètre de transmission de la norme AIM ne soit pas activé (voir l'étape 1).

**Utilisateurs du clavier français :** La valeur balayée, au lieu de commencer par un crochet droit, commencera par une cédille ou un C cédille ( Ç, ou Ç).

## Saisie de l'information sur les produits (au moyen d'un lecteur de codes à barres ou manuellement)

**Rappel** : Les étiquettes des produits ne sont pas standards d'un fabricant à l'autre, et parfois pour un même un fabricant. Nous vous invitons à examiner les différentes étiquettes utilisées dans votre établissement et à vous familiariser avec leur mode de saisie à l'aide des directives suivantes, qui s'appliquent tant au balayage à l'aide d'un lecteur de codes à barre qu'à la saisie manuelle de l'information sur les produits.

Dans quelques circonstances, des exceptions s'appliquent au traitement de l'information pour certains fabricants. Sur toutes les étiquettes, les termes « numéro au catalogue » et « numéro de référence » sont utilisés de façon interchangeable.

### a) Étiquettes à 2 codes à barres

Dans la plupart des cas, une série de caractères située sous le code à barres du haut contient le numéro au catalogue, ou numéro de référence, et une autre située sous le code à barres du bas contient le numéro de lot.

**Produits Link** : Ne balayez pas les codes à barres. Les numéros de produit et de lot doivent être saisis à la main.

**Tous les autres produits** : Balayez le code à barres du haut dans le champ Numéro de produit et celui du bas dans le champ Numéro de lot. Les données saisies par balayage peuvent contenir des symboles ou des chiffres supplémentaires. **Ne modifiez pas la série de caractères qui s'affiche dans le champ.** Vous pouvez aussi saisir manuellement le numéro au catalogue (numéro de référence) dans le champ Numéro de produit, et le numéro de lot dans le champ Numéro de lot.

### Exemple 1

The diagram shows a product label with the following information:

- ABC MANUFACTURER
- 2025-12
- ABC Hip Replacement System Femoral Head
- Table with columns OD and NK LNTH. and values 32 mm and +3mm.
- Barcode 1
- REF 1234-5-6789
- Barcode 2
- LOT 123456789

Arrows point from the first barcode to the 'Balayez la valeur dans le champ Numéro de produit' field and from the second barcode to the 'Balayez la valeur dans le champ Numéro de lot' field.

#### Remarque

\* Pour les produits Link, saisissez manuellement le numéro au catalogue (numéro de référence) et le numéro de lot exactement comme ils apparaissent sur l'étiquette (pour l'exemple 1, entrez « 1234-5-6789 » comme numéro de référence et « 123456789 » comme numéro de lot).

## Exemple 2

<p>Balayez la valeur dans le champ Numéro de produit</p> <p>Balayez la valeur dans le champ Numéro de lot</p>		<p>REF: 12-3456      <b>LOT</b> 123546      2025-12</p> <p>ABC Knee Replacement System Tibial Stem      Cemented 100mm</p> <p> *+ABC123456XYZ*</p> <p> *+\$\$325121234123456ABC*</p> <p>ABC MANUFACTURER      <b>STERILE</b></p>
---	--	---

### b) Étiquettes à un seul code à barres

**Produits Zimmer :** Les étiquettes des produits Zimmer comportent un code à barres. La série de caractères qui se trouve sous ce code à barres contient le numéro au catalogue (numéro de référence) et le numéro de lot. Balayez le code à barres dans le champ Numéro de produit, puis dans le champ Numéro de lot. Vous pouvez aussi saisir manuellement le numéro au catalogue (numéro de référence) dans le champ Numéro de produit et le numéro de lot dans le champ Numéro de lot.

**Produits Smith & Nephew ou Biomet et ciments Palacos :** Dans le cas des produits Smith & Nephew ou Biomet et des ciments Palacos (comportant un seul code à barres linéaire unidimensionnel), saisissez manuellement ou balayez le code à barres dans le champ Numéro de produit et inscrivez « INCONNU » ou le numéro de lot dans le champ Numéro de lot.

**Produits Cerafix et de tout autre fabricant :** Saisissez *manuellement* le numéro au catalogue (numéro de référence) dans le champ Numéro de produit et le numéro de lot dans le champ Numéro de lot.

<p><b>Produits Zimmer :</b> Balayez le code à barres dans les champs Numéro de produit ET Numéro de lot</p> <p><b>Produits Smith &amp; Nephew, Biomet, et ciment Palacos :</b> Balayez le code à barres dans le champ Numéro de produit et inscrivez « INCONNU » dans le champ Numéro de lot</p> <p><b>Tous les autres produits :</b> Saisissez manuellement le numéro de produit ET le numéro de lot</p>		<p><b>LOT</b> 123456789      EDI: 001234506789      <b>REF</b> 123-4567-89</p> <p>ABC KNEE REPLACEMENT SYSTEM POSTERIOR STABILIZED FEMORAL COMPONENT SIZE A RIGHT</p> <p> +XYZ001234506789/201299123456879ABC</p> <p> 2025-12      XYZ MANUFACTURER</p>
---	--	--

### c) Étiquettes à code à barres bidimensionnel (2D)

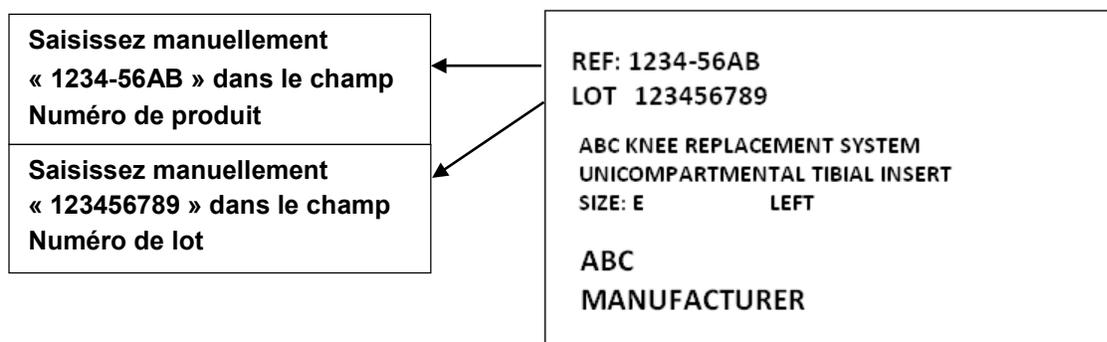
Si l'étiquette a un code à barres unidimensionnel (linéaire) et un code à barres bidimensionnel (carré, matrice de données), saisissez manuellement ou balayez le code unidimensionnel en suivant les instructions précédentes.

Si l'étiquette a seulement un code à barres bidimensionnel carré, balayez le code à barres bidimensionnel dans le champ Numéro de produit et inscrivez « INCONNU » dans le champ Numéro de lot. Vous pouvez aussi saisir manuellement le numéro au catalogue (numéro de référence) dans le champ Numéro de produit et le numéro de lot dans le champ Numéro de lot.

**Remarque :** Il faut disposer d'un lecteur compatible pour balayer les codes bidimensionnels.

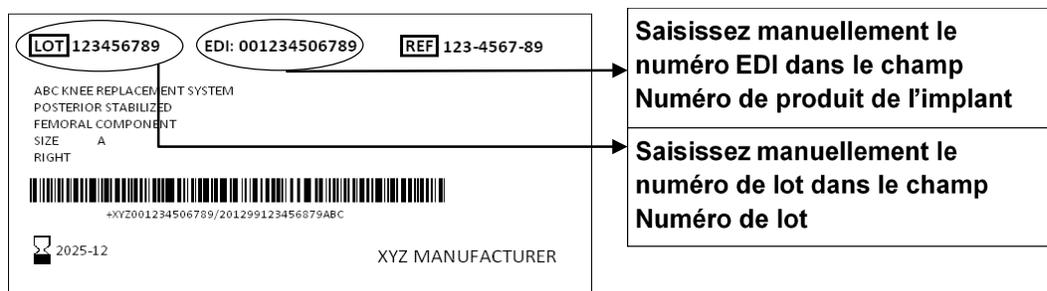
### d) Étiquettes sans code à barres

Saisissez *manuellement* le numéro au catalogue (numéro de référence) dans le champ Numéro de produit et le numéro de lot dans le champ Numéro de lot. Assurez-vous d'inclure tous les tirets, comme dans l'exemple ci-dessous.



Dans le cas des produits Zimmer, le numéro de produit 1 est souvent désigné sous le nom de numéro EDI.

- Si l'étiquette contient un numéro EDI, saisissez manuellement ce numéro dans le champ Numéro de produit de l'implant.
- Si l'étiquette ne contient pas de numéro EDI, saisissez manuellement le numéro au catalogue (numéro de référence) dans le champ Numéro de produit de l'implant.



## e) Étiquettes sans code à barres ou avec code à barres inconnu

Lorsque le fournisseur de données ne dispose pas de l'information sur un produit ou que son étiquette est endommagée, il peut saisir l'information comme suit :

- Numéro de produit = INCONNU
- Numéro de lot = INCONNU
- Fabricant = Sélectionnez « Other/Autre » et entrez « Manquant »

The diagram shows a medical device label with the following text: **LOT** 123456789, EDI: 001234506789, **REF** 123-4567-89, ABC KNEE REPLACEMENT SYSTEM, POSTERIOR STABILIZED FEMORAL COMPONENT, SIZE A, RIGHT, a barcode, +XYZ001234506789/201299123456879ABC, 2025-12, and XYZ MANUFACTURER. Two callout boxes on the right provide instructions: the top box points to the EDI and REF fields with the text 'Saisissez manuellement le numéro EDI dans le champ Numéro de produit de l'implant', and the bottom box points to the LOT field with the text 'Saisissez manuellement le numéro de lot dans le champ Numéro de lot'.

## Pour en savoir plus

L'étiquetage des produits peut changer avec le temps. Nous demandons aux fournisseurs de données de signaler tout écart, nouveau format d'étiquettes ou problème à [rcra@icis.ca](mailto:rcra@icis.ca).

## Annexe D : Suppression et correction des enregistrements du RCRA

Lorsque vous communiquez avec le RCRA à propos d'enregistrements particuliers, **ne transmettez aucun renseignement personnel sur la santé (RPS) par courriel ni par télécopieur**, car ces derniers ne constituent pas des méthodes sécurisées de transmission des données. Pour supprimer l'enregistrement d'un patient ou d'une intervention, ou pour mettre à jour les renseignements concernant un patient, vous devez communiquer avec le personnel du RCRA par courriel ([rcra@icis.ca](mailto:rcra@icis.ca)) et fournir les renseignements ci-dessous.

- Pour supprimer l'enregistrement d'un patient, suivez les étapes suivantes :
  - Communiquez avec l'équipe du RCRA par courriel ([rcra@icis.ca](mailto:rcra@icis.ca)) pour obtenir des instructions précises. **N'envoyez pas de RPS par courriel ni par télécopieur.**
- Pour supprimer l'enregistrement d'une intervention, fournissez les renseignements suivants :
  - Numéro d'enregistrement
  - Date de l'intervention
  - Type d'articulation
  - Côté (emplacement)
  - Type d'arthroplastie
  - Numéro du chirurgien
- Pour corriger les renseignements concernant un patient, suivez les étapes suivantes :
  - Communiquez avec l'équipe du RCRA par courriel ([rcra@icis.ca](mailto:rcra@icis.ca)) pour obtenir des instructions précises. **N'envoyez pas de RPS par courriel ni par télécopieur.**

## Annexe E : Décodeur d'erreurs du RCRA

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Numéro d'enregistrement (hanche et genou)</b>	1-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	1-2	Le champ contient des caractères non numériques	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	1-3	La longueur du champ ne se situe pas entre 1 et 11 caractères	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	1-4	Le type de soumission est U et le numéro d'enregistrement n'existe pas dans la base de données	L'enregistrement correspondant n'existe pas dans la base de données pour la mise à jour	Grave	Rejet de l'enregistrement
	1-5	Le type de soumission est I et le numéro d'enregistrement existe déjà dans la base de données	Le numéro d'enregistrement existe déjà dans la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	1-6	Le fichier comprend plus d'un enregistrement portant le même numéro	Fichier de soumission contenant plus d'un enregistrement portant le même numéro	Grave	Rejet de l'enregistrement
	1-7	La valeur correspond au numéro d'assurance-maladie (champ 11)	La valeur soumise ne peut pas correspondre au numéro d'assurance-maladie soumis	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Type d'enregistrement (hanche et genou)</b>	2-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	2-2	La valeur inscrite dans le champ ne fait pas partie des 2 options valides	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	2-3	La valeur inscrite dans le champ ne correspond pas à la valeur inscrite dans la fiche de contrôle	Le type d'enregistrement ne correspond pas à la valeur indiquée dans la fiche de contrôle	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Exercice financier (de l'intervention) (hanche et genou)</b>	3-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	3-2	L'exercice financier ne correspond pas à celui inscrit dans la fiche de contrôle	L'exercice financier ne correspond pas à l'année inscrite dans la fiche de contrôle	Grave	Rejet de l'enregistrement
	3-3	La valeur inscrite n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Province de l'hôpital (hanche et genou)</b>	4-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	4-2	La valeur inscrite n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Type de soumission (hanche et genou)</b>	5-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	5-2	La valeur inscrite n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement



Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Numéro du chirurgien (hanche et genou)</b>	6-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	6-2	Le numéro du chirurgien n'existe pas dans la base de données	La valeur n'est pas dans la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	6-3	Le type de soumission est U, mais le numéro du chirurgien n'est pas le même	Le numéro du chirurgien ne peut être mis à jour	Grave	Rejet de l'enregistrement
	6-4	La valeur inscrite n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Nom de famille du chirurgien (hanche et genou)</b>	7-1	Le nom de famille du chirurgien n'existe pas dans la base de données	La valeur n'est pas dans la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	7-2	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	7-3	Le nom de famille du chirurgien et le numéro du chirurgien ne concordent pas	Le nom de famille et le numéro du chirurgien ne concordent pas	Grave	Rejet de l'enregistrement
	7-4	La valeur inscrite n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Prénom du patient (hanche et genou)</b>	8-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	8-2	La longueur du champ est hors limite (moins de 2 ou plus de 25 caractères)	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	8-3	La valeur inscrite n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	8-4	Le type de soumission est U, mais les renseignements sur le patient ne correspondent pas à ceux dans la base de données	Le type d'enregistrement est U, mais les valeurs du patient ne concordent pas avec la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Nom de famille du patient (hanche et genou)</b>	9-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	9-2	La longueur du champ est hors limite (moins de 2 ou plus de 25 caractères)	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	9-3	La valeur inscrite n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	9-4	Le type de soumission est U, mais les renseignements sur le patient ne correspondent pas à ceux dans la base de données	Le type d'enregistrement est U, mais les valeurs du patient ne concordent pas avec la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie (hanche et genou)</b>	10-1	Le code n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	10-2	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	10-3	Le type de soumission est U, mais les renseignements sur le patient ne correspondent pas à ceux dans la base de données	Le type d'enregistrement est U, mais les valeurs du patient ne concordent pas avec la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Numéro d'assurance-maladie (hanche et genou)</b>	11-1	Le champ est vide, mais le code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie n'est pas N/A	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	11-2	Le champ contient plus de 12 caractères	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	11-3	La valeur n'est pas valide selon les règles du champ Code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie	Combinaison non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	11-4	Le code de l'autorité émettrice de la carte d'assurance-maladie est N/A mais le champ Numéro d'assurance-maladie est rempli	Combinaison non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	11-5	Le type de soumission est U, mais les renseignements sur le patient ne correspondent pas à ceux dans la base de données	Le type d'enregistrement est U, mais les valeurs du patient ne concordent pas avec la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	11-6	La valeur inscrite n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Date de naissance du patient (hanche et genou)</b>	12-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	12-2	Le format de la date n'est pas valide (le mois et le jour ne concordent pas)	Date non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	12-3	Le patient est trop vieux ou trop jeune	Valeur non valide, hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	12-4	Le type de soumission est U, mais les renseignements sur le patient ne correspondent pas à ceux dans la base de données	Le type d'enregistrement est U, mais les valeurs du patient ne concordent pas avec la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	12-5	La valeur inscrite n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Sexe (hanche et genou)</b>	13-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	13-2	Le caractère inscrit n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	13-3	Le type de soumission est U, mais les renseignements sur le patient ne correspondent pas à ceux dans la base de données	Le type d'enregistrement est U, mais les valeurs du patient ne concordent pas avec la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Code postal du patient (hanche et genou)</b>	14-1	Le champ contient moins de 3 caractères	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	14-2	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	14-3	Le format du code postal est incorrect	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	14-4	La valeur inscrite n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	14-5	Le champ contient 3, 4 ou 5 caractères	Le champ Code postal est incomplet	Non grave	Aucune
	14-6	Le code postal est Z9Z9Z9	Le champ Code postal ne concorde pas avec le champ Province	Non grave	Aucune
<b>Numéro d'établissement (hanche et genou)</b>	15-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	15-2	Le numéro d'établissement n'existe pas dans la base de données	La valeur n'est pas dans la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	15-3	Le premier caractère du numéro d'établissement ne correspond pas à la province (le Québec est exclu de la validation)	Le numéro d'établissement ne correspond pas à la province sélectionnée	Grave	Rejet de l'enregistrement
	15-4	La valeur inscrite n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Numéro du dossier (hanche et genou)</b>	16-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	16-2	Le champ contient moins de 4 ou plus de 12 caractères	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	16-3	Valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	16-4	La valeur correspond au numéro d'assurance-maladie (champ 11)	La valeur soumise ne peut pas correspondre au numéro d'assurance-maladie soumis	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Date de l'intervention (hanche et genou)</b>	17-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	17-2	La date de l'intervention ne correspond pas à l'exercice financier de l'intervention	La date de la chirurgie doit correspondre à l'exercice de la chirurgie	Grave	Rejet de l'enregistrement
	17-3	La date n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Côté (emplacement) (hanche et genou)</b>	18-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	18-2	La valeur inscrite n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Type d'intervention (hanche et genou)</b>	19-1	Le champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	19-2	La valeur inscrite n'est pas valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Type d'intervention initiale (hanche et genou)</b>	20-1	Le type d'intervention est 1 (initiale), mais ce champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-2	Le type d'intervention est 2 (reprise), mais ce champ est rempli	Le type d'intervention initiale ne s'applique pas aux reprises	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-3	Le type d'enregistrement est K et le type d'intervention initiale n'est pas 1, 2, 3, 4, 5 ou OTH	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-4	Le type d'enregistrement est H et le type d'intervention initiale n'est pas 6, 7, 8, 9 ou OTH	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-5	Le type d'intervention initiale est 1, 2, 3, 4 ou 5 et il manque les renseignements de l'étiquette du composant fémoral	L'information sur l'étiquette du composant fémoral est manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-6	Le type d'intervention initiale est 1, 2, 3 ou 4 et il manque les renseignements de l'étiquette du composant tibial	L'information sur l'étiquette du composant tibial est manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-7	Le type d'intervention initiale est 1 ou 5 et il manque les renseignements de l'étiquette du composant rotulien	L'information sur l'étiquette du composant rotulien est manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-8	Le type d'intervention initiale est 2, 3 ou 4 et au moins une étiquette de composant rotulien est saisie	L'information sur l'étiquette du composant rotulien doit être vide pour ce type d'intervention initiale	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Type d'intervention initiale (hanche et genou) (suite)</b>	20-9	Le type d'intervention initiale est 5 et au moins une étiquette de composant tibial est saisie	L'information sur l'étiquette du composant tibial doit être vide pour ce type d'intervention initiale	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-10	Le type d'intervention initiale est 5 et au moins une étiquette d'insert tibial est saisie	L'information sur l'étiquette de l'insert tibial doit être vide pour ce type d'intervention initiale	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-11	Le type d'intervention initiale est 6, 8 ou 9 et il manque les renseignements de l'étiquette du composant fémoral	L'information sur l'étiquette du composant fémoral est manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-12	Le type d'intervention initiale est 6, 7 ou 9 et il manque les renseignements de l'étiquette de la tête fémorale	L'information sur l'étiquette de la tête fémorale est manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-13	Le type d'intervention initiale est 6 et il manque les renseignements de l'étiquette du composant acétabulaire	L'information sur l'étiquette du composant acétabulaire est manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-14	Le type d'intervention initiale est 7 et au moins une étiquette de composant fémoral est saisie	L'information sur l'étiquette du composant fémoral doit être vide pour ce type d'intervention initiale	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-15	Le type d'intervention initiale est 7, 8 ou 9 et au moins une étiquette d'insert acétabulaire est saisie	L'information sur l'étiquette de l'insert acétabulaire doit être vide pour ce type d'intervention initiale	Grave	Rejet de l'enregistrement
	20-16	Le type d'intervention initiale est 8 ou 9 et au moins une étiquette de composant acétabulaire est saisie	L'information sur l'étiquette du composant acétabulaire doit être vide pour ce type d'intervention initiale	Grave	Rejet de l'enregistrement



Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Groupe diagnostique (intervention initiale seulement) (hanche et genou)</b>	21-1	Le type d'enregistrement est K et le type d'intervention est 1, mais ce champ ne contient pas de valeur valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	21-2	Le type d'enregistrement est H et le type d'intervention est 1, mais ce champ ne contient pas de valeur valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	21-3	Le type d'intervention est 1, mais ce champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
	21-4	Le type d'intervention est 2, mais ce champ est rempli	Combinaison non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	21-5	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Raison de la reprise (intervention de reprise seulement) (hanche et genou)</b>	22-1	Le type d'enregistrement est K et le type d'intervention est 2, mais ce champ ne contient pas de valeur valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	22-2	Le type d'enregistrement est H et le type d'intervention est 2, mais ce champ ne contient pas de valeur valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	22-3	Le type d'intervention est 2, mais ce champ est vide	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Raison de la reprise (intervention de reprise seulement) (hanche et genou) (suite)</b>	22-4	Le type d'intervention est 1, mais ce champ est rempli	Combinaison non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	22-5	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	A	Si aucun composant OU ciment n'est saisi	Au moins un composant ou ciment doit être saisi	Grave	Rejet de l'enregistrement

## Renseignements des étiquettes de composant fémoral

### Composant fémoral — fabricant (hanche et genou)

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Renseignements des étiquettes</b>	B	Les étiquettes ne suivent pas l'ordre séquentiel	Les étiquettes du composant fémoral doivent être saisies dans l'ordre séquentiel	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Composant fémoral — fabricant (hanche et genou)</b>	23-1	La valeur inscrite n'existe pas dans la liste des codes de fabricant	La valeur n'est pas dans la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	23-2	Une étiquette est saisie, mais il manque le fabricant	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Composant fémoral — fabricant (autre) (hanche et genou)</b>	24-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	24-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	24-3	Le fabricant est OTH, mais le champ Fabricant (autre) est vide	Le fabricant est OTH, mais il n'y a pas de précisions	Grave	Rejet de l'enregistrement
	24-4	Le fabricant n'est pas OTH et le champ Fabricant (autre) est rempli	Le champ Fabricant (autre) doit être vide si OTH n'est pas saisi	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Composant fémoral — numéro de produit (hanche et genou)</b>	25-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	25-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	25-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de produit	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Composant fémoral — numéro de lot (hanche et genou)</b>	26-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	26-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	26-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de lot	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

## Renseignements des étiquettes de tête fémorale

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Renseignements des étiquettes</b>	C	Les étiquettes ne suivent pas l'ordre séquentiel	Les étiquettes de la tête fémorale doivent être saisies dans l'ordre séquentiel	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Tête fémorale — fabricant (hanche)</b>	35-1	Le code du fabricant n'est pas le même pour la tête fémorale et le composant fémoral (hanche, premières étiquettes seulement)	Le fabricant du composant fémoral et de la tête fémorale n'est pas le même	Non grave	Aucune
	35-2	La valeur inscrite ne figure pas dans la liste des codes de fabricant	La valeur n'est pas dans la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	35-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le fabricant	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Tête fémorale — fabricant (autre) (hanche)</b>	36-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	36-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	36-3	Le fabricant est OTH, mais le champ Fabricant (autre) est vide	Le fabricant est OTH, mais il n'y a pas de précisions	Grave	Rejet de l'enregistrement
	36-4	Le fabricant n'est pas OTH, mais le champ Fabricant (autre) est rempli	Le champ Fabricant (autre) doit être vide si OTH n'est pas saisi	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Tête fémorale — numéro de produit (hanche)</b>	37-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	37-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	37-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de produit	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Tête fémorale — numéro de lot (hanche)</b>	38-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	38-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	38-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de lot	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

## Renseignements des étiquettes de composant acétabulaire

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Renseignements des étiquettes</b>	D	Les étiquettes ne suivent pas l'ordre séquentiel	Les étiquettes du composant acétabulaire doivent être saisies dans l'ordre séquentiel	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Composant acétabulaire — fabricant (hanche)</b>	47-1	La valeur inscrite ne figure pas dans la liste des codes de fabricant	La valeur n'est pas dans la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	47-2	Une étiquette est saisie, mais il manque le fabricant	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Composant acétabulaire — fabricant (autre) (hanche)</b>	48-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	48-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	48-3	Le fabricant est OTH, mais le champ Fabricant (autre) est vide	Le fabricant est OTH, mais il n'y a pas de précisions	Grave	Rejet de l'enregistrement
	48-4	Le fabricant n'est pas OTH, mais le champ Fabricant (autre) est rempli	Le champ Fabricant (autre) doit être vide si OTH n'est pas saisi	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Composant acétabulaire — numéro de produit (hanche)</b>	49-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	49-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	49-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de produit	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Composant acétabulaire — numéro de lot (hanche)</b>	50-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	50-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	50-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de lot	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

## Renseignements des étiquettes d'insert acétabulaire

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Renseignements des étiquettes</b>	E	Les étiquettes ne suivent pas l'ordre séquentiel	Les étiquettes de l'insert acétabulaire doivent être saisies dans l'ordre séquentiel	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Insert acétabulaire — fabricant (hanche)</b>	59-1	Le code du fabricant n'est pas le même pour le composant acétabulaire et l'insert acétabulaire (premières étiquettes seulement)	Le fabricant du composant acétabulaire et de l'insert acétabulaire n'est pas le même	Non grave	Aucune
	59-2	La valeur inscrite ne figure pas dans la liste des codes de fabricant	La valeur n'est pas dans la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	59-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le fabricant	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Insert acétabulaire — fabricant (autre) (hanche)</b>	60-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	60-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	60-3	Le fabricant est OTH, mais le champ Fabricant (autre) est vide	Le fabricant est OTH, mais il n'y a pas de précisions	Grave	Rejet de l'enregistrement
	60-4	Le fabricant n'est pas OTH, mais le champ Fabricant (autre) est rempli	Le champ Fabricant (autre) doit être vide si OTH n'est pas saisi	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Insert acétabulaire — numéro de produit (hanche)</b>	61-1	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	61-2	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	61-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de produit	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Insert acétabulaire — numéro de lot (hanche)</b>	62-1	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	62-2	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	62-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de lot	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement



## Renseignements des étiquettes de composant tibial

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Renseignements des étiquettes</b>	F	Les étiquettes ne suivent pas l'ordre séquentiel	Les étiquettes du composant tibial doivent être saisies dans l'ordre séquentiel	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Composant tibial — fabricant (genou)</b>	35-1	La valeur inscrite ne figure pas dans la liste des codes de fabricant	La valeur n'est pas dans la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	35-2	Une étiquette est saisie, mais il manque le fabricant	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Composant tibial — fabricant (autre) (genou)</b>	36-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	36-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	36-3	Le fabricant est OTH, mais le champ Fabricant (autre) est vide	Le fabricant est OTH, mais il n'y a pas de précisions	Grave	Rejet de l'enregistrement
	36-4	Le fabricant n'est pas OTH, mais le champ Fabricant (autre) est rempli	Le champ Fabricant (autre) doit être vide si OTH n'est pas saisi	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Composant tibial — numéro de produit (genou)</b>	37-1	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	37-2	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	37-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de produit	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Composant tibial — numéro de lot (genou)</b>	38-1	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	38-2	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	38-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de lot	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

## Renseignements des étiquettes d'insert tibial

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Renseignements des étiquettes</b>	G	Les étiquettes ne suivent pas l'ordre séquentiel	Les étiquettes de l'insert tibial doivent être saisies dans l'ordre séquentiel	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Insert tibial — fabricant (genou)</b>	47-1	Le code du fabricant n'est pas le même pour le composant tibial et l'insert tibial (premières étiquettes seulement)	Le fabricant de l'insert tibial et du composant tibial n'est pas le même	Non grave	Aucune
	47-2	La valeur inscrite ne figure pas dans la liste des codes de fabricant	La valeur n'est pas dans la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	47-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le fabricant	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Insert tibial — fabricant (autre) (genou)</b>	48-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	48-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	48-3	Le fabricant est OTH, mais le champ Fabricant (autre) est vide	Le fabricant est OTH, mais il n'y a pas de précisions	Grave	Rejet de l'enregistrement
	48-4	Le fabricant n'est pas OTH, mais le champ Fabricant (autre) est rempli	Le champ Fabricant (autre) doit être vide si OTH n'est pas saisi	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Insert tibial — numéro de produit (genou)</b>	49-1	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	49-2	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	49-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de produit	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Insert tibial — numéro de lot (genou)</b>	50-1	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	50-2	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	50-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de lot	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

## Renseignements des étiquettes de composant rotulien

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Renseignements des étiquettes</b>	H	Les étiquettes ne suivent pas l'ordre séquentiel	Les étiquettes du composant rotulien doivent être saisies dans l'ordre séquentiel	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Composant rotulien — fabricant (genou)</b>	59-1	Le fabricant n'existe pas dans la base de données	La valeur n'est pas dans la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	59-2	Une étiquette est saisie, mais il manque le fabricant	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Composant rotulien — fabricant (autre) (genou)</b>	60-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	60-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	60-3	Le fabricant est OTH, mais le champ Fabricant (autre) est vide	Le fabricant est OTH, mais il n'y a pas de précisions	Grave	Rejet de l'enregistrement
	60-4	Le fabricant n'est pas OTH, mais le champ Fabricant (autre) est rempli	Le champ Fabricant (autre) doit être vide si OTH n'est pas saisi	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Composant rotulien — numéro de produit (genou)</b>	61-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	61-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	61-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de produit	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Composant rotulien — numéro de lot (genou)</b>	62-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	62-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	62-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de lot	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

## Renseignements des étiquettes de ciment

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Renseignements des étiquettes</b>	I	Les étiquettes ne suivent pas l'ordre séquentiel	Les étiquettes du ciment doivent être saisies dans l'ordre séquentiel	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Détails sur le ciment — nom du ciment (hanche et genou)</b>	71-1	La valeur inscrite ne figure pas dans la liste des codes de ciment	La valeur n'est pas dans la base de données	Grave	Rejet de l'enregistrement
	71-2	Une étiquette est saisie, mais il manque le nom du ciment	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Détails sur le ciment — nom du ciment (autre) (hanche et genou)</b>	72-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	72-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	72-3	Le nom du ciment est OTH, mais le champ Nom du ciment (autre) est vide	Le nom du ciment est OTH, mais il n'y a pas de précisions	Grave	Rejet de l'enregistrement
	72-4	Le nom du ciment n'est pas OTH, mais le champ Nom du ciment (autre) est rempli	Le champ Nom du ciment (autre) doit être vide si OTH n'est pas saisi	Grave	Rejet de l'enregistrement

Nom de l'élément de données	Numéro de l'erreur	Critères d'erreur	Message d'erreur	Type d'erreur	Action du système
<b>Détails sur le ciment — numéro de produit (hanche et genou)</b>	73-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	73-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	73-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de produit	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement
<b>Détails sur le ciment — numéro de lot (hanche et genou)</b>	74-1	Le champ contient une valeur non valide	Valeur non valide	Grave	Rejet de l'enregistrement
	74-2	La valeur dépasse les limites du champ	Hors limite	Grave	Rejet de l'enregistrement
	74-3	Une étiquette est saisie, mais il manque le numéro de lot	Valeur manquante	Grave	Rejet de l'enregistrement

## Annexe F : Calcul du code de contrôle MOD 10

### Calcul du code de contrôle MOD 10

Additionnez les valeurs suivantes :

- le caractère le plus à droite du NAM (code de contrôle exclu)  $\times 2$
- le caractère précédent du NAM (code de contrôle exclu)  $\times 1$
- le caractère précédent du NAM (code de contrôle exclu)  $\times 2$
- le caractère précédent du NAM (code de contrôle exclu)  $\times 1$
- le caractère précédent du NAM (code de contrôle exclu)  $\times 2$
- le caractère précédent du NAM (code de contrôle exclu)  $\times 1$
- le caractère précédent du NAM (code de contrôle exclu)  $\times 2$
- le caractère précédent du NAM (code de contrôle exclu)  $\times 1$
- le caractère précédent du NAM (code de contrôle exclu)  $\times 2$
- et ainsi de suite jusqu'à ce que tous les chiffres du NAM soient comptés

Lorsque le résultat de la multiplication plus d'un chiffre, additionnez-les.

Additionnez le résultat de toutes les multiplications.

Divisez le total par 10 pour obtenir le reste.

**Le code de contrôle du NAM doit correspondre à 10 – le reste.**



**ICIS Ottawa**

495, chemin Richmond  
Bureau 600  
Ottawa (Ont.)  
K2A 4H6  
**613-241-7860**

**ICIS Toronto**

4110, rue Yonge  
Bureau 300  
Toronto (Ont.)  
M2P 2B7  
**416-481-2002**

**ICIS Victoria**

880, rue Douglas  
Bureau 600  
Victoria (C.-B.)  
V8W 2B7  
**250-220-4100**

**ICIS Montréal**

1010, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 602  
Montréal (Qc)  
H3A 2R7  
**514-842-2226**

---

icis.ca

23776-0221

